



www.stubai.com

Schnitzwerkzeug 52er Serie

Woodcarving
Tools



ENTSCHEIDUNG FÜR QUALITÄT

Artikel	Seite
A	
Abziehstein für Drechseisen	22
ARKANSAS Abziehstein, hart	21,22
ARKANSAS Schleiföl	22
B	
BELGISCHER Brocken, Abziehstein, hart	22
Bildhaueraxt	17
Bleistiftzirkel	21
Blumeneisen	14
Bogenzirkel	20
F	
Federspitzzirkel	21
Figureschraube	19
G	
Gaißfuß	9
Gaißfuß rund	14
Gebogener Gaißfuß	8,9
Gebogenes Flacheisen	5
Gebogenes Hohleisen	6,7,8
Geigenbauersatz	16
Gekröpfter Gaißfuß	8,9
Gekröpftes Balleisen, lang	4
Gekröpftes Flacheisen	5
Gekröpftes Hohleisen	6,7,8
Gekröpftes, linksschräges od. rechtsschräges Balleisen	4
Gerader Gaißfuß	8,9
Gerades Balleisen	4
Gerades Flacheisen	5
Gerades Hohleisen	6,7,8
Greifzirkel	21
H	
Heft aus Buchenholz, 8-knt	10
Holzschlegel für Bildhauer	20
K	
Kerbschnitzmessersatz	13
L	
Lochzirkel	21
M	
Mikro Schnitzeisen	11
Mikro Schnitzeisen-Satz 6-tlg.	11,12
Mikro-Formröhre	12
Mikro-Schüsselhöhre	19
P	
Platte für Spezialaufsatz/ Rund	19

Artikel	Seite
Punktiereseisen	18
R	
Reißnadel	20
Riffelraspeln	17
S	
Schäftereisensatz	16
Schärfset/Schärfpaste	22
Schnitzerbank	18
Schnitzerklingen	10
Schnitzersatz	12,13
Schwabbelscheibe	23
Schweizer Messer	10
SK Eisen	14
Spezialaufsatz	18
Spitzzirkel	20
Stechbeitel, einseitig geschliffen	4
V	
Verkehrt gekröpftes Flacheisen	5
Verkehrt gekröpftes Hohleisen	6,7
Z	
Ziehklinge	20
Zusatzartikel für Geigenbauer	17
Article	Page
A	
Add on- articles for violin maker	17
ARKANSAS Sharpening oil	22
ARKANSAS sharpening stone	21,22
B	
Back bent gouge	6,7
Back bent spoon flat gouge	5
Beechwood handle	10
Belgian crumb- sharp. stone	22
Bent gouge	6,7,8
Bent V-Parting tool	8,9
Bow dividers	20
C	
Carver's screw	19
Carving bench	18
Carving mallet for woodcarvers	20
Chip carving knives set	13
D	
Dividers	20
F	
Faceplate for carving clamp	19
Fishtail chisels	14

Article	Page
Fishtail gouge heavy duty	10
I	
Inside caliper	21
L	
Long bent flat gouge	5
M	
Micro carving tools / and sets	11,12
O	
Outside caliper	21
P	
Pencil dividers with bow	21
Plate round, plain	19
Punches	18
R	
Rectangular carving clamp	18
Riffle rasps	17
Rifle stock set	16
S	
Scraper blades	8
Scriber	20
Sharpening stone	22
SK Chisel	14
Skew Chisel	4
Spare sharpening wheel	23
Spare sharp. wheel and paste	22
Spoon Chisel, left	4
Spoon Chisel, long	4
Spoon Chisel, right	4
Spoon flat Gouge	5
Spoon Gouge	6,7,8
Spoon V-Parting tool	8,9
Spring-type dividers	21
Straight Chisel	4
Straight flat Gouge	5
Straight Gouge	6,7,8
Straight V-Parting tool	8,9
V	
Violin maker Set	16
V-Parting tool	9
V round shape	14
W	
Woodcarvers adze	17
Woodcarving Chisel, sharpened on one side	4
Wood carving sets	12,13

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DETAILS

- Handgeschliffene Schneide
- Fein ausgeschliffen und poliert daher leicht nachzuschleifen
- Hochwertiger Spezialkohlenstoffstahl, dadurch hohe Schneidhaltigkeit
- Handgeschmiedete Klinge garantiert höchste Qualität und lange Lebensdauer
- Stichnummer
- Spezialwärmebehandlung in modernster, werkseigener Härtereie 58-60 HRC
- Innenzwinge verhindert Rissbildungen im Heft
- Bewährtes, achtkantiges Buchenheft
- Alle Eisen mit STUBAI-Logo
- Eisen werden nach jedem Arbeitsgang kontrolliert



- Hand sharpened cutting edge
- Inside sweeps finely ground for easy sharpening
- Top quality special alloy steel for high edge-holding ability
- Hand forged blade guarantees highest quality and a long tool life
- Sweep number
- Special heat treatment guarantees the very best edge retention 58-60 HRC
- Internal steel ferrule prevents handle splitting
- Approved octagonal beechwood handle
- All chisels marked with STUBAI
- Tools are inspected for quality at every stage of manufacture

BESTELLHINWEISE | HOW TO ORDER

STUBAI fertigt 4 Serien von Schnitzeisen:

Serie 50.... - Eisen ohne Heft, Standard, vorgeschliffen

Serie 52.... - Eisen mit Heft, Standard, geschärft, im Plastiketui

Serie 55.... - Eisen mit Heft, lange Form, geschärft, poliert, im Plastiketui

Serie 58.... - Mikro-Eisen, im Plastikheft

Die Artikelnummer setzt sich aus 6 Ziffern zusammen:

z.B.: 5205 02 = 52. . . . - Eisen mit Heft, Standard, geschärft
 . . 05 . . - Stich 5
 02 - Breite in mm

Innerhalb der jeweiligen Stiche gibt es verschiedene Formen (siehe Abbildungen).

STUBAI manufactures 4 series of chisels:

Series 50.... - Chisel without handle, standard, pre-sharpened

Series 52.... - Chisel with handle, standard, honed, with PVC-bag

Series 55.... - Chisel with handle, long form, honed, polished, with PVC-bag

Series 58.... - Micro Carving Chisel, with PVC-bag

The 6-digit order code is composed of:

e.g. 5205 02 = 52. . . . - Chisel with handle, Standard, honed
 . . 05 . . - Sweep 5
 02 - Size in mm

Within the different sweeps several forms are available (see pictures).



HEFTLÄNGEN FÜR ENTSPRECHENDE KLINGENBREITE

LENGTH OF HANDLES FOR CORRESPONDING BREADTH OF CLINKS

Klingenbreiten (mm):
Breadth of clinks (mm):

Heftlängen:
Length of handles:

1	2	3	4	5
01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 12	14 16 18 20 22	25 30 35	40 45	50 55 60
100 mm	110 mm	120 mm	130 mm	140 mm

1 = 100 mm = von 01 - 12 mm

2 = 110 mm = von 14 - 22 mm

3 = 120 mm = von 25 - 35 mm

4 = 130 mm = von 40 - 45 mm

5 = 140 mm = von 50 - 60 mm

STICH 1 - für glatte Flächen, zum Vorstechen, Kerb- und Reliefschnitzarbeiten
SWEEP 1 - flat, rough work, chip carving and relief work

Gerades Balleisen
Straight Chisel



5201 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 12 | 14 | 16 | 18 | 20 | 22 | 25 | 30 | 35 | 40 | 45 | 50 | 55 | 60

Gerades Balleisen, schräg
Skew Chisel



5202 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 12 | 14 | 16 | 18 | 20 | 22 | 25 | 30 | 35 | 40 | 45 | 50 | 55 | 60

Gekröpftes Balleisen, lang
Spoon Chisel, long



5221 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 08 | 10 | 12 | 14 | 16 | 20 | 25 | 30 | 40 | 50 | 60

Gekröpftes, linksschräges Balleisen
Spoon Chisel, left



5222 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 08 | 10 | 12 | 14 | 16 | 20 | 25 | 30 | 40 | 50

Gekröpftes, rechtsschräges Balleisen
Spoon Chisel, right

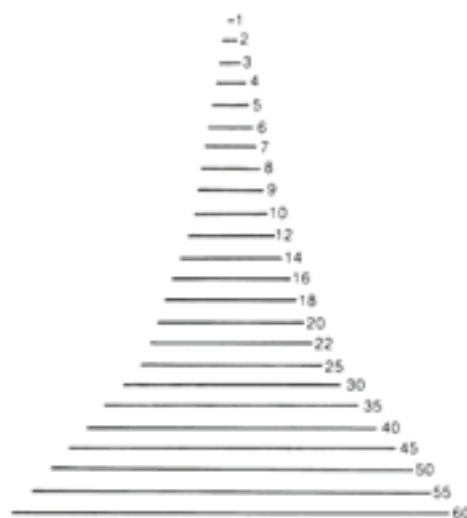


5223 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 08 | 10 | 12 | 14 | 16 | 20 | 25 | 30 | 40 | 45

Stechbeitel, einseitig geschliffen
Woodcarving Chisel, sharpened on one side



5271 01 | 02 | 04 | 06 | 08 | 10 | 12 | 14 | 16 | 18 | 20 | 22 | 25



5201



5202



5221



5222



5223



5271

STICH 2,5 - zum Vorstechen, für Gesicht und Hände, für Anschlagarbeiten, für Schrupparbeiten, für
SWEEP 2,5 - rough work, face and hand work, removal of waste, scraping work, rosettes/guilloches c

Gerades Flacheisen
 Straight flat Gouge



5248

5248 02 03 04 05 06 08 10 12 14 16 18 20 25 30 35



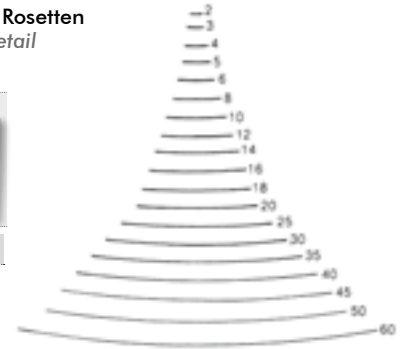
STICH 3 - zum Vorstechen, für Gesicht und Hände, für Anschlagarbeiten, für Schrupparbeiten, für Rosetten
SWEEP 3 - rough work, face and hand work, removal of waste, scraping work, rosettes/guilloches detail

Gerades Flacheisen
 Straight flat Gouge



5203

5203 02 03 04 05 06 08 10 12 14 16 18 20 25 30 35 40 45 50 60

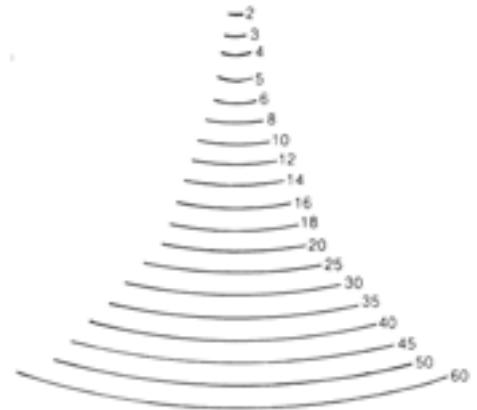


STICH 4 - zum Vorstechen, für Gesicht und Hände, für Anschlagarbeiten, für Schrupparbeiten, für Rosetten
SWEEP 4 - rough work, face and hand work, removal of waste, scraping work, rosettes/guilloches detail

Gerades Flacheisen
 Straight flat Gouge



5204 02 03 04 05 06 08 10 12 14 16 18 20 25 30 35 40 45 50 60



Gebogenes Flacheisen
 Long bent flat Gouge



5212 02 03 04 05 06 08 10 12 14 16 18 20 25 30 40 50 60

Gekröpftes Flacheisen
 Spoon flat Gouge



5224 02 03 04 05 06 08 10 12 14 16 20 25 30



5204



5212

Verkehrt gekröpftes Flacheisen
 Back bent spoon flat Gouge



5234 02 04 06 08 10 12 14 16 20 25 30 35 40 45 50



5224



5234

STICH 5 - zum Vorstechen, für Gesicht und Hände, für Anschlagarbeiten, für Schrupparbeiten, für Rosetten
SWEEP 5 - rough work, face and hand work, removal of waste, scraping work, rosettes/guilloches detail

Gerades Hohleisen
Straight Gouge



5205 02 03 04 05 06 08 10 12 14 16 18 20 25 30 35 40 45 50 60

Gebogenes Hohleisen
Bent Gouge

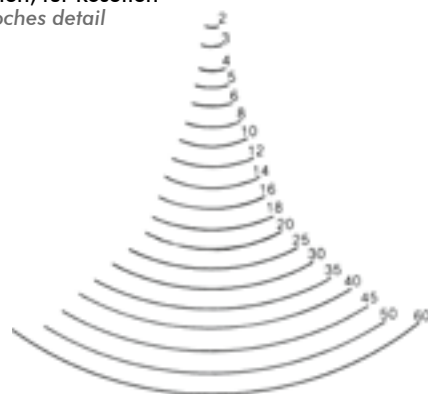


5214 02 03 04 05 06 08 10 12 14 16 18 20 25 30 40 60

Gekröpftes Hohleisen
Spoon Gouge



5226 02 03 04 05 06 08 10 12 14 16 20 25 30 40 45



5205



5214



5226

STICH 6 - für Figurenarbeiten
SWEEP 6 - statues

Gerades Hohleisen
Straight Gouge

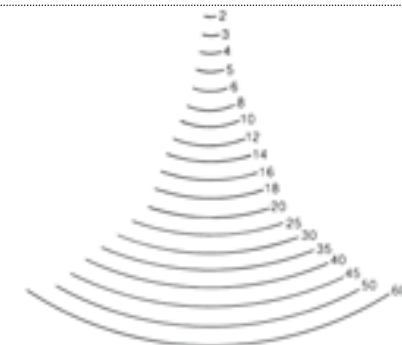


5206 02 03 04 05 06 08 10 12 14 16 18 20 25 30 35 40 45 50 60

Verkehrt gekröpftes Hohleisen
Back bent Gouge



5236 02 04 06 08 10 12 14 16 20 25 30 45 50



5206



5236

STICH 7 - Kerb- und Reliefschnitzarbeiten, für Figurenarbeiten
SWEEP 7 - Chip carving and relief work, statues

Gerades Hohleisen
Straight Gouge



5207 02 03 04 05 06 08 10 12 14 16 18 20 25 30 35 40 50

Gebogenes Hohleisen
Bent Gouge

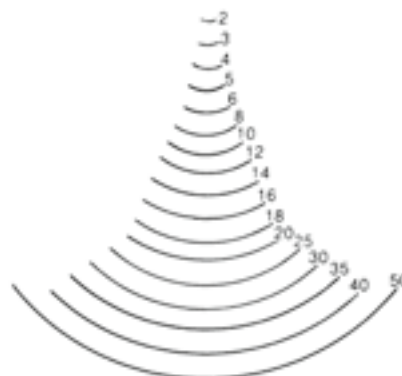


5216 02 03 04 05 06 08 10 12 14 16 18 20 25 30 50

Gekröpftes Hohleisen
Spoon Gouge



5228 02 03 04 05 06 08 10 12 14 16 20 25 30 40



5207



5216



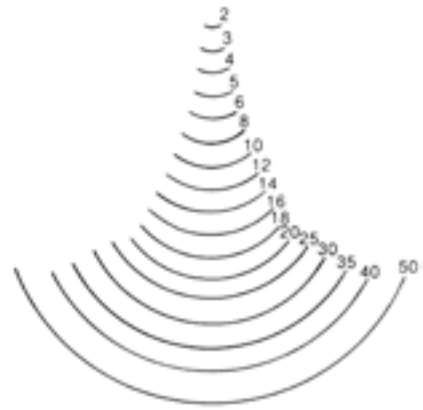
5228

STICH 8 - Kerb- und Reliefschnitzarbeiten, für Figurenarbeiten
SWEEP 8 - Chip carving and relief work, statues

Gerades Hohleisen
Straight Gouge



5208 02 03 04 05 06 08 10 12 14 16 18 20 25 30 35 40 50



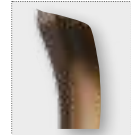
Verkehrt gekröpftes Hohleisen
Back bent Gouge



5238 02 04 06 08 10 12 14 16 20 25 30 35 40



5208



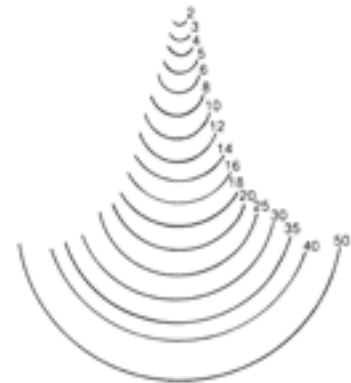
5238

STICH 9 - für Figurenarbeiten, Darstellung von welligem Haar und Wasser
SWEEP 9 - statues, definition work

Gerades Hohleisen
Straight Gouge



5209 02 03 04 05 06 08 10 12 14 16 18 20 25 30 35 40 50



Gebogenes Hohleisen
Bent Gouge



5218 02 03 04 05 06 08 10 12 14 16 20 25

Gekröpftes Hohleisen
Spoon Gouge



5230 02 04 06 08 10 12 14 16 20 25 30



5209



5218



5230

STICH 10 - für Figurenarbeiten, Darstellung von welligem Haar und Wasser
SWEEP 10 - statues, definition work

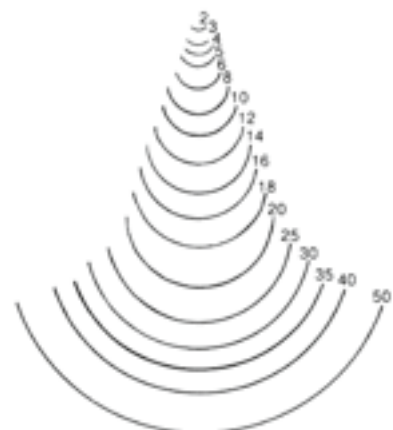
Gerades Hohleisen
Straight Gouge



5210 02 03 04 05 06 08 10 12 14 16 18 20 25 30 35 40 50



5210



STICH 11 - für Figurenarbeiten, Darstellung von welligem Haar und Wasser, für Profilleisten
SWEEP 11 - statues, definition work, mouldings and profiles

Gerades Hohleisen
Straight Gouge



5211 01 02 03 04 05 06 07 08 10 12 14 16 18 20 25 30 35 40

Gebogenes Hohleisen
Bent Gouge

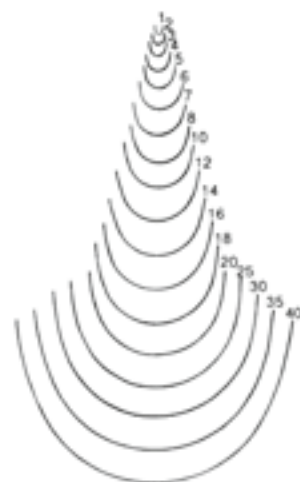


5220 02 03 04 05 06 08 10 12 14 16 20 25

Gekröpftes Hohleisen
Spoon Gouge



5232 02 04 06 08 10 12 16 20 25 30



5211



5220



5232

GAISSFUSS | V-PARTING TOOL

STICH 39 - Kerb- und Reliefschnitzarbeiten, für Gesicht und Hände, für Figurenarbeiten, für Profilleisten
SWEEP 39 - chip carving and relief work, gace and hand work, statues, mouldings and profiles

Gerader Gaißfuß
Straight V-Parting tool



5239 02 04 06 08 10 12 14 16 18 20 25 30

Gebogener Gaißfuß
Bent V-Parting tool

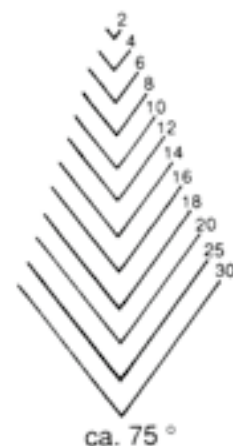


5240 02 04 06 08 10 12 14 16 18 20 25

Gekröpfter Gaißfuß
Spoon V-Parting tool



5243 02 04 06 08 10 12 14 16



5239



5240



5243

STICH 41 - Kerb- und Reliefschnitzarbeiten, für Gesicht und Hände, für Figurenarbeiten, für Profileisten
SWEEP 41 - chip carving and relief work, gace and hand work, statues, mouldings and profiles

Gerader Gaißfuß
Straight V-Parting tool



5241 02 04 06 08 10 12 14 16 20

Gebogener Gaißfuß
Bent V-Parting tool



5242 02 04 06 08 10 12 14 16

Gekröpfter Gaißfuß
Spoon V-Parting tool



5244 02 04 06 08 10 12



5241



5242



5244

STICH 45 - zum Vorstechen, für Gesicht und Hände, für Anschlagarbeiten, für Schrupparbeiten, für Rosetten
SWEEP 45 - rough work, face and hand work, removal of waste, scraping work, rosettes/guilloches detail

Gerader Gaißfuß
Straight V-Parting tool

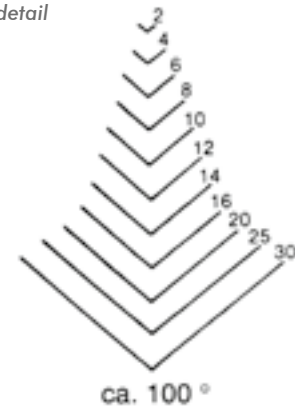


5245 02 04 06 08 10 12 14 16 20 25 30

Gebogener Gaißfuß
Bent V-Parting tool



5246 02 04 06 08 10 12 14 16 20



5245



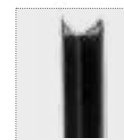
5246

STICH 47 - Kerb- und Reliefschnitzarbeiten, für Gesicht und Hände, für Figurenarbeiten, für Profileisten
SWEEP 47 - chip carving and relief work, gace and hand work, statues, mouldings and profiles

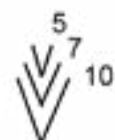
Gaißfuß
V-Parting tool



5247 05 07 10



5247



Nr. 5108 STUBAI Heft aus Buchenholz, 8-knt
N° 5108 STUBAI Beechwood handle, octagonal



Artikel Nummer		Größe mm		EAN-Nr. 9002793
5108 01	20 g	100 mm	1	505596
5108 02	30 g	110 mm	1	505602
5108 03	40 g	120 mm	1	505619
5108 04	50 g	130 mm	1	505626
5108 05	60 g	140 mm	1	505633
5108 06	70 g	150 mm	1	825472

Nr. 5104 STUBAI Schnitzerklingen
N° 5104 STUBAI Scarper blade



5104 01



5104 04



5104 02



5104 03



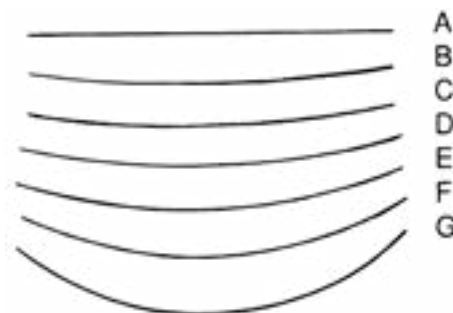
5104 05

für Bildhauer und Schnitzer,
hochwertiger Spezialstahl

for sculptors and
Woodcarvers, high quality
special steel

Artikel Nummer		Form Shape		EAN-Nr. 9002793
5104 01	10 g	A	1	505473
5104 02	8 g	B	1	505480
5104 03	7 g	C	1	505497
5104 04	5 g	D	1	505503
5104 05	4 g	E	1	505510

Nr. 526. STUBAI Schweizer Messer
N° 526. STUBAI Fishtail Gouge heavy duty



verstärkte Ausführung, für glatte Flächen,
zum Vorstechen, Kerb- und Reliefschnitzarbeiten

heavy duty, flat, rough work, chip carving and relief work

Artikel Nummer		Größe mm	Form Shape		EAN-Nr. 9002793
5261 50	211 g	50 mm	A	1	918266
5261 60	247 g	60 mm	A	1	918273
5261 70	255 g	70 mm	A	1	918280
5261 80	261 g	80 mm	A	1	918297
5263 50	214 g	50 mm	B	1	918341
5263 60	224 g	60 mm	B	1	918402
5263 70	264 g	70 mm	B	1	918464
5263 80	282 g	80 mm	B	1	918525
5264 50	206 g	50 mm	C	1	918358
5264 60	237 g	60 mm	C	1	918419
5264 70	249 g	70 mm	C	1	918471
5264 80	293 g	80 mm	C	1	918532
5265 50	223 g	50 mm	D	1	918365
5265 60	236 g	60 mm	D	1	918426
5265 70	261 g	70 mm	D	1	918488
5265 80	302 g	80 mm	D	1	918549

Artikel Nummer		Größe mm	Form Shape		EAN-Nr. 9002793
5266 50	213 g	50 mm	E	1	918372
5266 60	236 g	60 mm	E	1	918433
5266 70	272 g	70 mm	E	1	918495
5266 80	286 g	80 mm	E	1	918556
5267 50	215 g	50 mm	F	1	918389
5267 60	244 g	60 mm	F	1	918440
5267 70	275 g	70 mm	F	1	918501
5267 80	285 g	80 mm	F	1	918563
5268 50	241 g	50 mm	G	1	918396
5268 60	280 g	60 mm	G	1	918457
5268 70	275 g	70 mm	G	1	918518
5268 80	280 g	80 mm	G	1	918570

Nr. 5800 STUBAI Mikro Schnitzisen-Satz 6-tlg.
N° 5800 STUBAI Micro Carving tools Set 6 pcs.



Artikel Nummer	 Größe mm		EAN-Nr. 9002793
5800 06	211 g	6 - tlg.	1
			824598

Bestehend aus:

5807 05, 5803 05, 5802 05, 5801 03, 5811 03, 5828 03

Consisting of:

5807 05, 5803 05, 5802 05, 5801 03, 5811 03, 5828 03

Nr. 58.. STUBAI Mikro Schnitzisen

N° 58.. STUBAI Micro Carving tools

Gleiche Qualität wie alle unsere Eisen; spezieller Griff für besonders gute Führung; bestens geeignet für Linolschnitte und feine Schnitzarbeiten

Same quality as all our chisels; special handle design that fits solidly in your hand for maximum control when making delicate or intricate cuts and lino cuts



Stich Sweep	Artikel Nummer	Größe mm	 Größe mm		EAN-Nr. 9002793
1	5801 03	3 mm	21 g	1	819679
1	5801 05	5 mm	21 g	1	819686
1	5801 07	7 mm	21 g	1	819693
2	5802 03	3 mm	21 g	1	819709
2	5802 05	5 mm	21 g	1	819716
2	5802 07	7 mm	21 g	1	819723
3	5803 03	3 mm	21 g	1	819730
3	5803 05	5 mm	21 g	1	819747
3	5803 07	7 mm	21 g	1	819754
5	5805 03	3 mm	21 g	1	819761
5	5805 05	5 mm	21 g	1	819778
5	5805 07	7 mm	21 g	1	819785
7	5807 03	3 mm	21 g	1	819792
7	5807 05	5 mm	21 g	1	819778
9	5809 02	2 mm	21 g	1	819815
9	5809 04	4 mm	21 g	1	819822
11	5811 02	2 mm	21 g	1	820002
11	5811 03	3 mm	21 g	1	820019
11	5811 04	4 mm	21 g	1	820026
12	5812 03	3 mm	21 g	1	819839
12	5812 05	5 mm	21 g	1	819846
12	5812 07	7 mm	21 g	1	819853
16	5816 03	3 mm	21 g	1	819860
16	5816 05	5 mm	21 g	1	819877
20	5820 02	2 mm	21 g	1	819884
20	5820 04	4 mm	21 g	1	819891
21	5821 03	3 mm	21 g	1	819907
21	5821 05	5 mm	21 g	1	819914
21	5821 07	7 mm	21 g	1	819921
24	5824 03	3 mm	21 g	1	819938
24	5824 05	5 mm	21 g	1	819945
24	5824 07	7 mm	21 g	1	819952
28	5828 03	3 mm	21 g	1	819969
28	5828 05	5 mm	21 g	1	819976
32	5832 03	3 mm	21 g	1	819983
32	5832 05	5 mm	21 g	1	819990
39	5839 03	3 mm	38 g	1	820118
39	5839 05	5 mm	21 g	1	820125
40	5840 03	3 mm	21 g	1	820132
40	5840 05	5 mm	21 g	1	820149
41	5841 03	3 mm	21 g	1	820033
41	5841 05	5 mm	21 g	1	820040
42	5842 02	2 mm	21 g	1	820057
42	5842 04	4 mm	21 g	1	820064
43	5843 03	3 mm	21 g	1	820156
43	5843 05	5 mm	21 g	1	820163
44	5844 02	2 mm	38 g	1	820071
44	5844 04	4 mm	21 g	1	820088
45	5845 03	3 mm	21 g	1	820095
45	5845 05	5 mm	21 g	1	820101

Nr. 5856 STUBAI Mikro Schnitzzeisensatz 6-tlg.
N° 5856 STUBAI Micro Wood carving set 6 pcs.



Artikel Nummer		Größe mm		EAN-Nr. 9002793
5856 06	230 g	6 - tlg.	1	886282

Heft 100 mm

bestehend aus:
 5801 03, 5802 07, 5805 05, 5811 03, 5828 05, 5841 03

handle 100 mm

consisting of:
 5801 03, 5802 07, 5805 05, 5811 03, 5828 05, 5841 03

Nr. 5101 STUBAI Schnitzersatz 6-tlg.
N° 5101 STUBAI Wood carving set 6 pcs.



Artikel Nummer		Größe mm		EAN-Nr. 9002793
5101 01	320 g	6 - tlg.	1	505305

bestehend aus:
 5201 10, 5202 05, 5205 06, 5205 12, 5208 10, 5210 04

consisting of:
 5201 10, 5202 05, 5205 06, 5205 12, 5208 10, 5210 04

Nr. 5102 STUBAI Schnitzersatz
N° 5102 STUBAI Wood Carving Set 7 pcs.



Artikel Nummer		Größe mm		EAN-Nr. 9002793
5102 01	342 g	7 - tlg.	1	505329

im Karton
 bestehend aus:
 5201 10, 5202 05, 5205 06, 5208 10, 5210 04, 5105 01, 5106 01

in Box
 consisting of:
 5201 10, 5202 05, 5205 06, 5208 10, 5210 04, 5105 01, 5106 01

Nr. 5102 STUBAI Schnitzersatz

N° 5102 STUBAI Wood Carving Set 14 pcs.



Artikel Nummer	⚖️ g	Größe mm	📦	EAN-Nr. 9002793
5102 14	830 g	14 - tlg.	1	505350
5115 14	250 g	Rolltasche leer Roll up bag empty	1	505718

in Rolltasche

bestehend aus:

5201 04, 5202 08, 5202 16, 5203 05, 5203 10, 5204 20, 5205 14, 5206 10, 5208 08, 5210 03, 5221 05, 5239 08, 5105 01, 5349 08 (Schärfstein)

in tool roll

consisting of:

5201 04, 5202 08, 5202 16, 5203 05, 5203 10, 5204 20, 5205 14, 5206 10, 5208 08, 5210 03, 5221 05, 5239 08, 5105 01, 5349 08 (Sharpening stone)

Nr. 5102 STUBAI Schnitzersatz

N° 5102 STUBAI Wood Carving Set 20 pcs.



Artikel Nummer	⚖️ g	Größe mm	📦	EAN-Nr. 9002793
5102 20	1230 g	20 - tlg.	1	505367
5115 20	430 g	Rolltasche leer Roll up bag empty	1	505725

in Rolltasche

bestehend aus:

5201 25, 5202 10, 5202 20, 5203 06, 5203 10, 5203 16, 5203 50, 5204 25, 5205 11, 5205 16, 5205 50, 5206 25, 5207 10, 5207 20, 5209 06, 5209 12, 5209 16, 5209 25, 5221 08, 5239 10

in tool roll

consisting of:

5201 25, 5202 10, 5202 20, 5203 06, 5203 10, 5203 16, 5203 50, 5204 25, 5205 11, 5205 16, 5205 50, 5206 25, 5207 10, 5207 20, 5209 06, 5209 12, 5209 16, 5209 25, 5221 08, 5239 10



Nr. 5105/5106 STUBAI Kerbschnitzmessersatz

N° 5105/5106 STUBAI Chip Carving Knives Set



5105 01

5105 05

5106 01

5107 01

5115 01

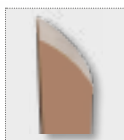
5116 01

Artikel Nummer	⚖️ g	Größe mm	📦	EAN-Nr. 9002793
5120 05	187 g	Satz 5 - tlg.	1	931746
5105 01	20 g	50 mm	10	505527
5105 05	20 g	50 mm	10	880426
5105 21	25 g	extra scharf geschliffen extra sharpened	1	505534
5106 01	15 g	45 mm	10	505558
5106 21	20 g	extra scharf geschliffen extra sharpened	1	505565
5107 01	25 g	45 mm	10	505589
5115 01	13 g	50 mm	10	927244
5116 01	30 g	45 mm	10	927251

Art. Nr. 5120 05 Kerbschnitzmessersatz 5-tlg. bestehend aus: 5116 01, 5115 01, 5107 01, 5106 01, 5105 01

Art. N° 5120 05 Set o. Chip Carving Knives 5pcs consisting of: 5116 01, 5115 01, 5107 01, 5106 01, 5105 01

Nr. 5302 STUBAI SK Eisen
N° 5302 STUBAI SK Chisel



5302

Artikel Nummer	Größe mm			EAN-Nr. 9002793
5302 14	14 mm	90 g	1	818511

Schräg geschliffen, scharf, mit Heft, zum Kerbschnitzen und zum Stechen von Schriften

Oblique, honed, with handle, used for chip carving and letter cuts

Nr. 5379 STUBAI Gaißfuß rund
N° 5379 STUBAI V round shape



5379

Artikel Nummer	Größe mm			EAN-Nr. 9002793
5379 08	8 mm	60 g	1	818832
5379 10	10 mm	75 g	1	818849
5379 12	12 mm	100 g	1	818856
5379 20	20 mm	200 g	1	818863
5379 30	30 mm	300 g	1	818870
5379 40	40 mm	450 g	1	818887

Scharf geschliffen, mit Heft, besonders geeignet für Reliefs und Schriften

Sharpened for immediate use, complete with handle, for reliefs and letter cuts

Nr. 53.. STUBAI Blumeneisen
N° 53.. STUBAI Fishtail chisels



53..

Lange Form, scharf geschliffen, komplett mit Heft, für Relieifarbeiten und Figurenschnitzen

Long type, sharpened for immediate use, complete with handle, especially useful for reliefs and sculptures

Artikel Nummer	Größe mm			EAN-Nr. 9002793
5351 06	6 mm	52 g	1	816319
5351 08	8 mm	54 g	1	816180
5351 10	10 mm	56 g	1	816197
5351 12	12 mm	62 g	1	816203
5351 14	14 mm	68 g	1	816210
5351 20	20 mm	71 g	1	816227
5351 30	30 mm	105 g	1	816234
5353 06	6 mm	48 g	1	816241
5353 08	8 mm	55 g	1	816258
5353 10	10 mm	56 g	1	816265
5353 12	12 mm	65 g	1	816272
5353 14	14 mm	68 g	1	816289
5353 20	20 mm	80 g	1	816296
5353 30	30 mm	124 g	1	816302
5354 06	6 mm	52 g	1	816326
5354 08	8 mm	55 g	1	816333
5354 10	10 mm	64 g	1	816340
5354 12	12 mm	66 g	1	816357
5354 14	14 mm	58 g	1	816364
5354 20	20 mm	83 g	1	816371
5354 30	30 mm	113 g	1	816388
5355 06	6 mm	50 g	1	816395
5355 08	8 mm	56 g	1	816401
5355 10	10 mm	57 g	1	816418
5355 12	12 mm	70 g	1	816425

Artikel Nummer	Größe mm			EAN-Nr. 9002793
5355 14	14 mm	71 g	1	816432
5355 20	20 mm	90 g	1	816449
5355 30	30 mm	109 g	1	816456
5356 06	6 mm	51 g	1	816463
5356 08	8 mm	53 g	1	816470
5356 10	10 mm	54 g	1	816487
5356 12	12 mm	66 g	1	816494
5356 14	14 mm	70 g	1	816500
5356 20	20 mm	72 g	1	816517
5356 30	30 mm	110 g	1	816524
5357 06	6 mm	53 g	1	816609
5357 08	8 mm	54 g	1	816616
5357 10	10 mm	58 g	1	816623
5357 12	12 mm	60 g	1	816630
5357 14	14 mm	73 g	1	816647
5357 20	20 mm	101 g	1	816654
5357 30	30 mm	116 g	1	816661
5358 06	6 mm	52 g	1	816678
5358 08	8 mm	55 g	1	816685
5358 10	10 mm	61 g	1	816692
5358 12	12 mm	62 g	1	816708
5358 14	14 mm	66 g	1	816715
5358 20	20 mm	85 g	1	816722
5358 30	30 mm	149 g	1	816739

SONDERGRÖßEN SPECIAL SIZES

Auf Anfrage lieferbar.
Available upon request.



5313 10 für Büchsenmacher



5313 25 zum Faltenschneiden



5313 80



5313 20



5313 62 für Holzbaus

Artikel Nummer	Größe mm			EAN-Nr. 9002793
5201 80	80 mm	390 g	1	844527
5201 90	90 mm	410 g	1	844510
5202 90	90 mm	440 g	1	844497
5202 99	100 mm	550 g	1	844480
5203 75	75 mm	370 g	1	844602
5203 99	115 mm	580 g	1	844596
5206 70	70 mm	360 g	1	844558
5204 80	80 mm	380 g	1	844589
5204 85	85 mm	390 g	1	844572
5224 50	50 mm	310 g	1	844770
5205 60	60 mm	323 g	1	915531
5205 70	70 mm	360 g	1	844565
5207 70	70 mm	350 g	1	844541
5207 80	80 mm	390 g	1	844534
5208 70	70 mm	360 g	1	844633
5209 65	65 mm	350 g	1	844626
5211 60	60 mm	340 g	1	844619
5212 40	40 mm	290 g	1	844695
5212 50	50 mm	310 g	1	844688
5212 60	60 mm	325 g	1	844671
5214 40	40 mm	290 g	1	844664
5214 60	60 mm	320 g	1	844657
5216 50	50 mm	310 g	1	844640
5221 40	40 mm	300 g	1	844800
5221 50	50 mm	315 g	1	844794
5221 60	60 mm	325 g	1	844787
5222 40	40 mm	290 g	1	844718
5222 50	50 mm	310 g	1	844701
5223 40	40 mm	250 g	1	844411
5223 45	45 mm	260 g	1	844404
5236 45	45 mm	200 g	1	844435
5236 50	50 mm	280 g	1	844428
5234 35	35 mm	110 g	1	844473
5234 40	40 mm	150 g	1	844466
5234 45	45 mm	190 g	1	844459
5234 50	50 mm	230 g	1	844442
5238 35	35 mm	280 g	1	844732
5238 40	40 mm	300 g	1	844725



5313 75 für Holzausbau



5313 99 Pizzaschaufel

5313 80	80 mm	348 g	1	844916
5313 62	62 mm	325 g	1	844848
5313 75	75 mm	370 g	1	844855
5313 25	25 mm	100 g	1	844879
5313 60	60 mm	330 g	1	844862
5313 06	6 mm	35 g	1	844909
5313 10	10 mm	40 g	1	844893
5313 14	14 mm	154 g	1	844886
5313 20	20 mm	70 g	1	844503
5313 99	110 mm	590 g	1	844831

Nr. 5109 STUBAI Schäftereisensatz N° 5109 STUBAI Rifle Stock Set

für Büchsenmacher
Länge der Eisen ohne Heft: zwischen 120 - 130 mm
for gunsmith
length of chisels without handle: between 120 - 130 mm

Artikel Nummer	Größe mm			EAN-Nr. 9002793
5109 14	14 - flg.	820 g	1	887821



Bestückung:	Consisting of:
Form 1: 3 mm	Type 1: 3 mm
5 mm	5 mm
7 mm	7 mm
10 mm	10 mm
14 mm	14 mm
18 mm	18 mm
26 mm	26 mm



Bestückung:	Consisting of:
Form 8: 3 mm	Type 8: 3 mm
6 mm	6 mm
8 mm	8 mm
10 mm	10 mm
12 mm	12 mm
15 mm	15 mm
18 mm	18 mm

Nr. 5450 STUBAI Geigenbauersatz N° 5450 STUBAI Violin maker Set



Hefte aus Ahornholz
handles made out of
maple wood

Artikel Nummer	Größe mm			EAN-Nr. 9002793
5450 13	13 - flg.	1114 g	1	888026
5459 04	4 mm	41 g	1	887944
5455 06	6 mm	45 g	1	508511
5451 08	8 mm	50 g	1	887951
5458 08	8 mm	45 g	1	887937
5458 10	10 mm	48 g	1	887920
5458 12	12 mm	55 g	1	508627
5454 14	14 mm	60 g	1	887852
5458 16	16 mm	65 g	1	887913
5458 20	20 mm	76 g	1	887906
5458 25	25 mm	85 g	1	887890
5458 30	30 mm	95 g	1	887883
5454 30	30 mm	95 g	1	887845
5458 35	35 mm	60 g	1	887876

Zusatzartikel für Geigenbauer

Add on - articles for violin maker



5460 22



5460 35



5461 20



5461 30



4807 70

**Stockeisen
mit Kirschholzheft**
*Stock chisel with
cherrywood handle*

**Ausstoßeisen
mit Kirschholzheft**
*„Turnout“ chisel with
cherrywood handle*

Geigenbaulöffel
Violin Tool spoon shape

Artikel Nummer	Größe mm			EAN-Nr. 9002793
5460 21	21 mm	82 g	1	888002
5460 22	22 mm	131 g	1	887999
5460 35	35 mm	177 g	1	887982

Artikel Nummer	Größe mm			EAN-Nr. 9002793
5461 20	20 mm	140 g	1	887975
5461 30	30 mm	183 g	1	887968

Artikel Nummer	Größe mm			EAN-Nr. 9002793
4807 70	30 mm	160 g	1	409214

Nr. 5200 STUBAI Bildhaueraxt

N° 5200 STUBAI Woodcarvers adze



5200 51



5200 54



5200 57



5200 58

**für grobe
Bildhauerarbeiten**
*for rough
woodcarver works*

Artikel Nummer	Größe mm			EAN-Nr. 9002793
5200 51	50 mm	390 g	1	851075
5200 52	300 mm	125 g	1	852539
5200 54	65 mm	900 g	1	851068
5200 55	400 mm	250 g	1	852546
5200 57	60 mm	880 g	1	862842
5200 58	65 mm	900 g	1	862859

Nr. 5385 STUBAI Riffelraspeln

N° 5385 STUBAI Riffler rasps



5385 01



5385 02



5385 03



5385 04



5385 05



5385 06



5385 07



5385 08

Artikel Nummer	Bezeichnung Designation			EAN-Nr. 9002793
5385 01	flachspitz	37 g	1	870717
5385 02	flachstumpf	36 g	1	870724
5385 03	halbrund	37 g	1	870731
5385 04	dreikant	38 g	1	870748
5385 05	vierkant	32 g	1	870755
5385 06	rund	34 g	1	870762
5385 07	Messer	31 g	1	870779
5385 08	oval	37 g	1	870786

alle Raspeln sind
200 mm lang;
Zum Aufrauen der glatten
Holzflächen vor der
Kreidegrundierung und
dem „Fassen“

all rasps have a length
of 200 mm;
To rough up the smooth
woodsurface before the
primer process

Nr. 5108 STUBAI Punktierisen
N° 5108 STUBAI Punches



Hochwertige Eisen
zum Aufdrucken von
verschiedenen Mustern
und Verzierungen auf
Holz- und Lederflächen

Art. Nr. 5108 80
Punktierisensatz

*High-quality tools for
stamping various
ornamental patterns and
designs on wood and
leather surfaces*

Art. N° 5108 80
Punches Set

Artikel Nummer	Größe mm			EAN-Nr. 9002793
5108 80	9 - tlg.	300 g	1	843179
5108 81	100 x 6 mm	20 g	1	858135
5108 82	100 x 5 mm	15 g	1	858142
5108 83	100 x 5 mm	15 g	1	858159
5108 84	100 x 8 mm	35 g	1	858166
5108 85	100 x 8 mm	35 g	1	858173
5108 86	100 x 8 mm	38 g	1	858180
5108 87	100 x 8 mm	38 g	1	858197
5108 88	100 x 8 mm	35 g	1	858203
5108 89	100 x 8 mm	39 g	1	858210

5108 81

5108 82

5108 83

5108 84

5108 85

5108 86

5108 87

5108 88

5108 89



Nr. 5103 STUBAI Schnitzerbank
N° 5103 STUBAI Carving bench



Artikel Nummer			EAN-Nr. 9002793
5103 10	14600 g	1	817798

komplett, klappbar, mit Aufsatz, maximale Tragkraft: 120 kg

*Complete, foldable with special carbin clamp,
max. carrying capacity: 120 kgs*

Nr. 5103 STUBAI Schnitzerbank
N° 5103 STUBAI Carving bench



Artikel Nummer			EAN-Nr. 9002793
5103 14	9300 g	1	817781

Klappbar, maximale Tragkraft: 120 kg

With foldable legs, max. carrying capacity: 120 kgs

Nr. 5103 STUBAI Spezialaufsatz
N° 5103 STUBAI Rectangular carving clamp



Artikel Nummer			EAN-Nr. 9002793
5103 12	1800 g	1	817767

- quadratisch, mit Einspannvorrichtung
- Platte 360° verstellbar
- höhenverstellbar (20 cm)
- Schnellspannhebel
- 100 x 100

- with faceplate
- faceplate 360° adjustable
- height adjustable (20 cm)
- quick fixing handle
- 100 x 100

Nr. 5103 STUBAI Platte rund, glatt
N° 5103 STUBAI Plate round, plain



Artikel Nummer				EAN-Nr. 9002793
5103 13	500 g	60 mm	1	823577
5103 16	500 g	80 mm	1	821108

5103 13 = Ø 60 mm Hülse für Figurenschraube 5103 03; glatt
5103 16 = Ø 80 mm Hülse für Figurenschraube 5103 03; gerippt

5103 13 = Ø 60 mm for carver's screw 5103 03; plain
5103 16 = Ø 80 mm for carver's screw 5103 03; grooved

Nr. 5103 STUBAI Figurenschraube
N° 5103 STUBAI Carver's screw



Artikel Nummer		Größe mm		EAN-Nr. 9002793
5103 03	750 g	200 mm	1	823584

mit Sechskantmutter und Beilagscheibe
with hexagon nut and washer

Nr. 5103 STUBAI Platte für Spezialaufsatz
N° 5103 STUBAI Faceplate for carving clamp



Artikel Nummer		Größe mm		EAN-Nr. 9002793
5103 19	720 g	100 x 100 mm	1	832760

Nr. 5103 STUBAI Platte für Spezialaufsatz
N° 5103 STUBAI Faceplate for carving clamp



Artikel Nummer		Größe mm		EAN-Nr. 9002793
5103 17	4500 g	300 x 300 mm	1	821092

Nr. 5103 STUBAI Figurenschraube
N° 5103 STUBAI Carver's screws



Flachgewinde und Beilagscheibe, Spitze als Holzgewinde so ausgeführt, dass sie beim Spannen der Holzfigur nicht ausreißen kann

Flat thread with washer, woodthread tip manufactured in order not to destroy or rip out of the workpiece while fastening

Artikel Nummer		Größe mm		EAN-Nr. 9002793
5103 01	310 g	175 mm	1	505459
5103 02	795 g	270 mm	1	505466

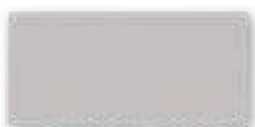
Nr. 5110 STUBAI Holzschlegel für Bildhauer
N° 5110 STUBAI Carving mallet for woodcarvers



Buche, natur
beech, nature

Artikel Nummer				EAN-Nr. 9002793
5110 01	400 g	70 mm	1	505688
5110 02	620 g	80 mm	1	505695
5110 03	920 g	110 mm	1	505701

Nr. 3680 STUBAI Ziehklinge
N° 3680 STUBAI Scraper blade



gehärteter, polierter
Bandstahl
hardened, polished
band steel

Artikel Nummer		Größe mm		EAN-Nr. 9002793
3680 01	40 g	140 x 50 mm	1	306216
3680 02	60 g	160 x 60 mm	1	306223

Nr. 2610 STUBAI Reißnadel
N° 2610 STUBAI Scriber



gerade, sechskantiger
Griff, Spitze Chrom-
Vanadium-Stahl
straight, hexagonal
handle, top chrom-
vanadium-steel

Artikel Nummer		Größe mm		EAN-Nr. 9002793
2610 01	50 g	180 mm	1	209395

Nr. 2620 STUBAI Reißnadel
N° 2620 STUBAI Scriber



gebogen, randrierter Stift,
Spitzen Chrom-
Vanadium-Stahl
curved, knurled pencil,
tips chrom-vanadium-
steel

Artikel Nummer		Größe mm		EAN-Nr. 9002793
2620 01	50 g	250 mm	1	209432

Nr. 2500 STUBAI Spitzzirkel
N° 2500 STUBAI Dividers



Zirkel aus
Vergütungsstahl, Spitzen
gehärtet, poliert, Gelenk
genietet, Plastiktasche
Tempering steel, tips
hardened, polished,
plastic packaging

Artikel Nummer	L mm				EAN-Nr. 9002793
2500 02	175 mm	100 g	260 mm	1	209265
2500 03	200 mm	120 g	300 mm	1	209272
2500 04	250 mm	180 g	360 mm	1	209289

Nr. 2510 STUBAI Bogenzirkel
N° 2510 STUBAI Bow dividers



Ausführung wie 2500,
jedoch mit Bogen und
Klemmschraube,
Plastiktasche
design as 2500 but with
bow and locking screw,
plastic packaging

Artikel Nummer	L mm				EAN-Nr. 9002793
2510 01	175 mm	110 g	240 mm	1	209296
2510 02	200 mm	130 g	280 mm	1	209302
2510 03	250 mm	190 g	300 mm	1	209319

Nr. 2520 STUBAI Bleistiftzirkel

N° 2520 STUBAI Pencil dividers with bow



Ausführung wie 2510, jedoch mit Aufnahmehülse für Bleistift, inkl. Bleistift, Plastiktasche

design as 2510 but with socket for pencil, pencil included, plastic packaging

Artikel Nummer	L mm				EAN-Nr. 9002793
2520 02	200 mm	160 g	280 mm	1	209326
2520 03	250 mm	240 g	300 mm	1	209333

Nr. 2540 STUBAI Federspitzzirkel

N° 2540 STUBAI Spring-type dividers



Zirkel aus Vergütungsstahl, Spitzen gehärtet, mit Feder und Stellschraube, Plastiktasche

made of temperd steel, tips hardened, with spring and adjustment screw, plastic packaging

Artikel Nummer	L mm				EAN-Nr. 9002793
2540 01	150 mm	100 g	110 mm	1	209340
2540 03	200 mm	180 g	150 mm	1	209357
2540 04	250 mm	100 g	180 mm	1	913216

Nr. 2550 STUBAI Greifzirkel

N° 2550 STUBAI Outside caliper



Aus Stahl, schwarz verzinkt, Plastiktasche

made of steel, black galvanized, plastic packaging

Artikel Nummer	L mm			EAN-Nr. 9002793
2550 02	180 mm	95 g	1	209364

Nr. 2560 STUBAI Lochzirkel

N° 2560 STUBAI Inside caliper



Aus Stahl, schwarz verzinkt, Plastiktasche

made of steel, black galvanized, plastic packaging

Artikel Nummer	L mm			EAN-Nr. 9002793
2560 01	180 mm	80 g	1	209371

Nr. 5349 STUBAI Original ARKANSAS Abziehstein, hart, Form A/B/C/D

N° 5349 STUBAI ARKANSAS sharpening stone

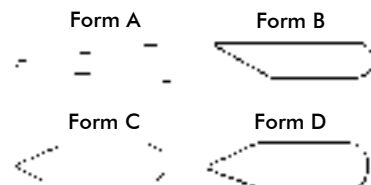


5349 01

Set: Art. Nr. 5349 01
Größenabweichung v. +/- 10%
Verwendung mit Original „Arkansas“-Schleiföl

Set: Art. N° 5349 01
Size variation of +/- 10%
Use with original „Arkansas“ sharpening oil

Artikel Nummer		Größe Size		EAN-Nr. 9002793
5349 04	13 g	A: 60 x 25 x 5 mm	1	836805
5349 02	28 g	B: 60 x 25 x 5 mm	1	829630
5349 05	13 g	C: 60 x 25 x 5 mm	1	836812
5349 03	13 g	D: 60 x 25 x 5 mm	1	819563
5349 01	70 g	bestehend aus: consisting of: A/B/C/D	1	508658



Nr. 5349 STUBAI Original ARKANSAS Abziehstein, hart
 N° 5349 STUBAI Original hard ARKANSAS sharpening stone



Größenabweichung v.
 +/- 10%
 Verwendung mit Original
 „Arkansas“-Schleiföl
 Size variation of +/- 10%
 Use with original
 „Arkansas“ sharpening oil

Artikel Nummer		Größe Size		EAN-Nr. 9002793
5349 06	48 g	90 x 35 x 10 / 2 mm	1	819570
5349 07	77 g	95 x 40 x 10 / 2 mm	1	819587
5349 08	80 g	120 x 45 x 10 / 2mm	1	819594

Nr. 5349 STUBAI Original BELGISCHER Brocken, Abziehstein, hart
 N° 5349 STUBAI Original hard BELGIAN crumb - sharpening stone



Größenabweichung v.
 +/- 10%
 Verwendung mit
 destilliertem Wasser
 Size variation of +/- 10%
 Use with distilled water

Artikel Nummer		Größe Size		EAN-Nr. 9002793
5349 09	300 g	90 x 35 x 10 / 2 mm	1	836829
5349 10	400 g	90 x 40 x 10 / 2 mm	1	836836

Nr. 5349 STUBAI Abziehstein für Drechseisen
 N° 5349 STUBAI Sharpening stone for woodturning tools



Spezieller Abziehstein für
 HSS-Drechseisen
 Special sharpening stone
 for HSS-woodturning tools

Artikel Nummer		Größe Size		EAN-Nr. 9002793
5349 20	98 g	150 x 50 x 10 mm	1	865812

Nr. 5348 STUBAI ARKANSAS Schleiföl
 N° 5348 STUBAI ARKANSAS Sharpening oil



dünnflüssiges,
 mineralisches Öl
 Low-viscosity mineral oil

Artikel Nummer		Größe Size		EAN-Nr. 9002793
5348 01	127 g	50 ml	1	910956

Nr. 5370/5380 STUBAI Schärfset/Schärfpaste
 N° 5370/5380 STUBAI Spare sharpening wheel and sharpening paste



Leistungsbereich Schärfset:
 Jede Scheibe leistet
 bis zu 4000 Schärfvorgänge
 Range of capacity: Each disk
 performs up to 4000
 sharpening processes

Artikel Nummer			EAN-Nr. 9002793
5370 01	460 g	1	506456
5370 11	150 g	1	508412
5370 12	150 g	1	508429
5380 01	1000 g	1	506456

Ersatzscheibe weich - braun: für alle hohlen Schneidformen
 Felt buffing wheel, soft - brown: for all hollow forms

Ersatzscheibe hart - weiß: Für alle geraden und geschwungenen Schneiden
 Felt buffing wheel, hard - white: For all straight and curved forms

1,00 kg Schärfpaste reicht für ca. 2000 Schärfvorgänge
 1,00 kg of paste is enough for about 2000 sharpening processes

Nr. 5371 STUBAI Schwabbelscheibe
N° 5371 STUBAI Spare sharpening wheel



Zum maschinellen Abziehen
und Polieren der
Schnitzwerkzeuge

*applicable for automatic
honning and polishing of
carving tools*

SCHÄRFHINWEISE:

Bedienung:

Paste kurz auf die laufende Scheibe drücken.
Die Schneide des Werkzeuges flach auf die
Scheibe legen und aufdrücken.

Anwendungsvorteile:

- Sekundenschnelles Schärfen für höchste
Standfestigkeit
- Kein Ausglühen
- Nur 1 Arbeitsgang (keine Gratbildung, kein
Abziehen, keine Nacharbeit)

Anwendungsbereich:

- Schnitzwerkzeuge, Hobelmesser, Stechbeitel,
Zimmermannswerkzeuge, Messer, Scheren
und Schneidwerkzeuge aller Art (auch in HSS)

Schärfhinweise:

- Die Schneide darf nicht ausglühen
(Blaufärbung), da sie ansonsten ihre
Schneidhaltigkeit verliert!
- Alle eventuell verfärbten Stahlteile müssen
vor Aufbau einer neuen Schneide restlos
weggeschliffen werden.

Schneidenwinkel:

- Für leichte Arbeiten in weichem Holz ca. 15°
- Für schwere Arbeiten in hartem Holz ca. 35°

Artikel
Nummer



EAN-Nr.
9002793

5371 01

480 g

1

921327

SHARPENING INSTRUCTIONS:

Operation:

Press the paste briefly onto the rotating disk.
Lay the blade of the tool flatly on the disk and
press on.

Application advantages:

- Ultra fast sharpening for maximum edge
retention
- No overheating
- Only 1 operation (no burr formation, no
honning, no finishing)

Scope:

Woodcarving tools, plain blades, woodworking
chisels, knives, scissors and cutlery (also for HSS)

Sharpening instructions:

- Cutting edge must not overheat
(blue discolouration). Otherwise the edge
retention will be lost
- All possible discoloured parts must be
completely ground off before building up new
cutting edge

Cutting angle:

- For light work in soft wood about 15°
- For heavy work in hard wood about 35°

DETAILS ZU DEN SCHNITZEISEN | WOODCARVING TOOL DETAILS

Stich Sweep	Artikel Nummer	Größe mm			EAN-Nr. 9002793
STICH 1					
	5201 01	1 mm	0 g	1	914046
	5201 02	2 mm	25 g	1	505770
	5201 03	3 mm	30 g	1	914053
	5201 04	4 mm	30 g	1	914060
	5201 05	5 mm	0 g	1	914077
	5201 06	6 mm	33 g	1	914084
	5201 07	7 mm	0 g	1	914091
	5201 08	8 mm	36 g	1	505787
	5201 09	9 mm	0 g	1	914107
	5201 10	10 mm	38 g	1	914114
	5201 12	12 mm	40 g	1	914121
	5201 14	14 mm	58 g	1	914138
	5201 16	16 mm	72 g	1	505794
	5201 18	18 mm	54 g	1	914145
	5201 20	20 mm	76 g	1	914152
	5201 22	22 mm	69 g	1	914169
	5201 25	25 mm	86 g	1	914176
	5201 30	30 mm	104 g	1	505800
	5201 35	35 mm	142 g	1	914183
	5201 40	40 mm	0 g	1	914190
	5201 45	45 mm	240 g	1	914206
	5201 50	50 mm	250 g	1	914213
	5201 55	55 mm	280 g	1	914220
	5201 60	60 mm	318 g	1	914237

Stich Sweep	Artikel Nummer	Größe mm			EAN-Nr. 9002793
	5202 01	1 mm	39 g	1	914244
	5202 02	2 mm	39 g	1	914251
	5202 03	3 mm	40 g	1	914268
	5202 04	4 mm	30 g	1	505817
	5202 05	5 mm	42 g	1	914275
	5202 06	6 mm	50 g	1	505824
	5202 07	7 mm	46 g	1	914282
	5202 08	8 mm	47 g	1	914299
	5202 09	9 mm	49 g	1	914305
	5202 10	10 mm	48 g	1	505831
	5202 12	12 mm	55 g	1	914312
	5202 14	14 mm	90 g	1	505848
	5202 16	16 mm	72 g	1	914329
	5202 18	18 mm	73 g	1	914336
	5202 20	20 mm	110 g	1	505855
	5202 22	22 mm	91 g	1	914343
	5202 25	25 mm	160 g	1	505862
	5202 30	30 mm	118 g	1	914350
	5202 35	35 mm	154 g	1	914367
	5202 40	40 mm	169 g	1	505879
	5202 45	45 mm	180 g	1	914374
	5202 50	50 mm	245 g	1	914381
	5202 55	55 mm	274 g	1	914398
	5202 60	60 mm	302 g	1	914404

Stich Sweep	Artikel Nummer	Größe mm			EAN-Nr. 9002793
	5221 02	2 mm	39 g	1	914411
	5221 03	3 mm	41 g	1	914428
	5221 04	4 mm	43 g	1	914435
	5221 05	5 mm	46 g	1	914442
	5221 06	6 mm	47 g	1	914459
	5221 08	8 mm	70 g	1	506333
	5221 10	10 mm	49 g	1	914466
	5221 12	12 mm	52 g	1	914473
	5221 14	14 mm	62 g	1	914480
	5221 16	16 mm	69 g	1	914497
	5221 20	20 mm	71 g	1	914503
	5221 25	25 mm	106 g	1	914510
	5221 30	30 mm	112 g	1	914527
	5221 40	40 mm	300 g	1	844800
	5221 50	50 mm	315 g	1	844794
	5221 60	60 mm	325 g	1	844787
	5222 02	2 mm	42 g	1	914534
	5222 03	3 mm	42 g	1	914541
	5222 04	4 mm	44 g	1	914558
	5222 05	5 mm	45 g	1	914565
	5222 06	6 mm	47 g	1	914572
	5222 08	8 mm	48 g	1	914589
	5222 10	10 mm	49 g	1	914596
	5222 12	12 mm	53 g	1	914602
	5222 14	14 mm	61 g	1	914619
	5222 16	16 mm	63 g	1	914626
	5222 20	20 mm	86 g	1	914633
	5222 25	25 mm	108 g	1	914640
	5222 30	30 mm	112 g	1	914657
	5222 40	40 mm	290 g	1	844718
	5222 50	50 mm	310 g	1	844701
	5223 02	2 mm	43 g	1	914664
	5223 03	3 mm	43 g	1	914671
	5223 04	4 mm	44 g	1	914688
	5223 05	5 mm	45 g	1	914695
	5223 06	6 mm	46 g	1	914701
	5223 08	8 mm	48 g	1	914718
	5223 10	10 mm	50 g	1	914725
	5223 12	12 mm	53 g	1	914732
	5223 14	14 mm	68 g	1	914749
	5223 16	16 mm	69 g	1	914756
	5223 20	20 mm	72 g	1	914763
	5223 25	25 mm	103 g	1	914770
	5223 30	30 mm	108 g	1	914787
	5223 40	40 mm	250 g	1	844411
	5223 45	45 mm	260 g	1	844404
	5271 01	1 mm	20 g	1	842035
	5271 02	2 mm	25 g	1	842103
	5271 04	4 mm	30 g	1	842165
	5271 06	6 mm	33 g	1	842127
	5271 08	8 mm	36 g	1	842134
	5271 10	10 mm	38 g	1	842141
	5271 12	12 mm	40 g	1	842158
	5271 14	14 mm	45 g	1	842172

Stich Sweep	Artikel Nummer	Größe mm			EAN-Nr. 9002793
	5271 16	16 mm	52 g	1	842189
	5271 18	18 mm	54 g	1	842196
	5271 20	20 mm	68 g	1	842202
	5271 22	22 mm	69 g	1	842219
	5271 25	25 mm	86 g	1	842226
STICH 2,5					
	5248 02	2 mm	30 g	1	833521
	5248 03	3 mm	30 g	1	833705
	5248 04	4 mm	50 g	1	833538
	5248 05	5 mm	55 g	1	833712
	5248 06	6 mm	55 g	1	833545
	5248 08	8 mm	60 g	1	833552
	5248 10	10 mm	80 g	1	833569
	5248 12	12 mm	110 g	1	833576
	5248 14	14 mm	120 g	1	833583
	5248 16	16 mm	140 g	1	833590
	5248 18	18 mm	150 g	1	833606
	5248 20	20 mm	160 g	1	833613
	5248 25	25 mm	180 g	1	833620
	5248 30	30 mm	185 g	1	846729
	5248 35	35 mm	190 g	1	846736
STICH 3					
	5203 02	2 mm	30 g	1	914794
	5203 03	3 mm	42 g	1	914800
	5203 04	4 mm	50 g	1	914817
	5203 05	5 mm	40 g	1	914824
	5203 06	6 mm	55 g	1	505886
	5203 08	8 mm	60 g	1	914831
	5203 10	10 mm	80 g	1	505893
	5203 12	12 mm	110 g	1	914848
	5203 14	14 mm	120 g	1	505909
	5203 16	16 mm	140 g	1	914855
	5203 18	18 mm	150 g	1	914862
	5203 20	20 mm	160 g	1	914879
	5203 25	25 mm	180 g	1	505916
	5203 30	30 mm	158 g	1	914886
	5203 35	35 mm	140 g	1	914893
	5203 40	40 mm	166 g	1	505923
	5203 45	45 mm	177 g	1	914909
	5203 50	50 mm	254 g	1	505930
	5203 60	60 mm	310 g	1	914916
STICH 4					
	5204 02	2 mm	40 g	1	914923
	5204 03	3 mm	44 g	1	914930
	5204 04	4 mm	30 g	1	505947
	5204 05	5 mm	46 g	1	914947
	5204 06	6 mm	48 g	1	914954
	5204 08	8 mm	45 g	1	505954
	5204 10	10 mm	60 g	1	505961
	5204 12	12 mm	80 g	1	505978
	5204 14	14 mm	66 g	1	914961
	5204 16	16 mm	79 g	1	505985
	5204 18	18 mm	69 g	1	914978
	5204 20	20 mm	130 g	1	505992

Stich Sweep	Artikel Nummer	Größe mm			EAN-Nr. 9002793
	5204 25	25 mm	103 g	1	914985
	5204 30	30 mm	180 g	1	506005
	5204 35	35 mm	136 g	1	914992
	5204 40	40 mm	172 g	1	915005
	5204 45	45 mm	184 g	1	915012
	5204 50	50 mm	276 g	1	915029
	5204 60	60 mm	312 g	1	915036
	5212 02	2 mm	40 g	1	915043
	5212 03	3 mm	43 g	1	915050
	5212 04	4 mm	42 g	1	915067
	5212 05	5 mm	44 g	1	915074
	5212 06	6 mm	42 g	1	915081
	5212 08	8 mm	46 g	1	915098
	5212 10	10 mm	48 g	1	915104
	5212 12	12 mm	52 g	1	915111
	5212 14	14 mm	66 g	1	915128
	5212 16	16 mm	70 g	1	915135
	5212 18	18 mm	71 g	1	915142
	5212 20	20 mm	77 g	1	915159
	5212 25	25 mm	101 g	1	915166
	5212 30	30 mm	110 g	1	915173
	5212 40	40 mm	290 g	1	844695
	5212 50	50 mm	310 g	1	844688
	5212 60	60 mm	325 g	1	844671
	5224 02	2 mm	43 g	1	915180
	5224 03	3 mm	43 g	1	915197
	5224 04	4 mm	43 g	1	915203
	5224 05	5 mm	44 g	1	915210
	5224 06	6 mm	45 g	1	915227
	5224 08	8 mm	46 g	1	915234
	5224 10	10 mm	49 g	1	915241
	5224 12	12 mm	52 g	1	915258
	5224 14	14 mm	65 g	1	915265
	5224 16	16 mm	67 g	1	915272
	5224 20	20 mm	84 g	1	915289
	5224 25	25 mm	109 g	1	915296
	5224 30	30 mm	115 g	1	915302
	5234 02	2 mm	42 g	1	915319
	5234 04	4 mm	42 g	1	915326
	5234 06	6 mm	44 g	1	915333
	5234 08	8 mm	45 g	1	915340
	5234 10	10 mm	52 g	1	915357
	5234 12	12 mm	54 g	1	915364
	5234 14	14 mm	67 g	1	915371
	5234 16	16 mm	71 g	1	915388
	5234 20	20 mm	97 g	1	915395
	5234 25	25 mm	110 g	1	915401
	5234 30	30 mm	114 g	1	915418
	5234 35	35 mm	110 g	1	844473
	5234 40	40 mm	150 g	1	844466
	5234 45	45 mm	190 g	1	844459
	5234 50	50 mm	230 g	1	844442

Stich Sweep	Artikel Nummer	Größe mm			EAN-Nr. 9002793
STICH 5					
	5205 02	2 mm	41 g	1	506012
	5205 03	3 mm	42 g	1	915425
	5205 04	4 mm	43 g	1	915432
	5205 05	5 mm	43 g	1	915449
	5205 06	6 mm	45 g	1	506029
	5205 08	8 mm	45 g	1	915456
	5205 10	10 mm	47 g	1	506036
	5205 12	12 mm	52 g	1	915463
	5205 14	14 mm	64 g	1	506043
	5205 16	16 mm	63 g	1	915470
	5205 18	18 mm	70 g	1	506050
	5205 20	20 mm	85 g	1	915487
	5205 25	25 mm	106 g	1	506067
	5205 30	30 mm	114 g	1	915494
	5205 35	35 mm	162 g	1	915500
	5205 40	40 mm	178 g	1	506074
	5205 45	45 mm	188 g	1	915517
	5205 50	50 mm	271 g	1	915524
	5205 60	60 mm	323 g	1	915531
	5214 02	2 mm	42 g	1	915548
	5214 03	3 mm	43 g	1	915555
	5214 04	4 mm	44 g	1	915562
	5214 05	5 mm	44 g	1	915579
	5214 06	6 mm	45 g	1	915586
	5214 08	8 mm	46 g	1	915593
	5214 10	10 mm	51 g	1	915609
	5214 12	12 mm	55 g	1	915616
	5214 14	14 mm	90 g	1	915623
	5214 16	16 mm	67 g	1	915630
	5214 18	18 mm	69 g	1	915647
	5214 20	20 mm	77 g	1	506302
	5214 25	25 mm	104 g	1	915654
	5214 30	30 mm	110 g	1	915661
	5214 40	40 mm	290 g	1	844664
	5214 60	60 mm	320 g	1	844657
	5226 02	2 mm	41 g	1	915678
	5226 03	3 mm	42 g	1	915685
	5226 04	4 mm	44 g	1	915692
	5226 05	5 mm	45 g	1	915708
	5226 06	6 mm	45 g	1	915715
	5226 08	8 mm	46 g	1	915722
	5226 10	10 mm	50 g	1	915739
	5226 12	12 mm	51 g	1	915746
	5226 14	14 mm	63 g	1	915753
	5226 16	16 mm	65 g	1	915760
	5226 20	20 mm	79 g	1	915777
	5226 25	25 mm	103 g	1	915784
	5226 30	30 mm	115 g	1	915791
	5226 40	40 mm	290 g	1	844763
	5226 45	45 mm	300 g	1	844756
STICH 6					
	5206 02	2 mm	43 g	1	915807
	5206 03	3 mm	44 g	1	915814

Stich Sweep	Artikel Nummer	Größe mm			EAN-Nr. 9002793
	5206 04	4 mm	44 g	1	915821
	5206 05	5 mm	45 g	1	915838
	5206 06	6 mm	46 g	1	915845
	5206 08	8 mm	47 g	1	915852
	5206 10	10 mm	51 g	1	915869
	5206 12	12 mm	55 g	1	915876
	5206 14	14 mm	67 g	1	915883
	5206 16	16 mm	70 g	1	915890
	5206 18	18 mm	120 g	1	915906
	5206 20	20 mm	75 g	1	915913
	5206 25	25 mm	115 g	1	915920
	5206 30	30 mm	147 g	1	915937
	5206 35	35 mm	162 g	1	915944
	5206 40	40 mm	189 g	1	915951
	5206 45	45 mm	193 g	1	915968
	5206 50	50 mm	264 g	1	915975
	5206 60	60 mm	318 g	1	915982
	5236 02	2 mm	42 g	1	915999
	5236 04	4 mm	43 g	1	916002
	5236 06	6 mm	46 g	1	916019
	5236 08	8 mm	48 g	1	916026
	5236 10	10 mm	49 g	1	916033
	5236 12	12 mm	57 g	1	916040
	5236 14	14 mm	65 g	1	916057
	5236 16	16 mm	68 g	1	916064
	5236 20	20 mm	72 g	1	916071
	5236 25	25 mm	104 g	1	916088
	5236 30	30 mm	118 g	1	916095
	5236 45	45 mm	200 g	1	844435
	5236 50	50 mm	280 g	1	844428
STICH 7					
	5207 02	2 mm	30 g	1	506081
	5207 03	3 mm	42 g	1	916101
	5207 04	4 mm	40 g	1	506098
	5207 05	5 mm	43 g	1	916118
	5207 06	6 mm	45 g	1	916125
	5207 08	8 mm	60 g	1	506104
	5207 10	10 mm	70 g	1	506111
	5207 12	12 mm	59 g	1	916132
	5207 14	14 mm	67 g	1	916149
	5207 16	16 mm	120 g	1	506128
	5207 18	18 mm	120 g	1	837574
	5207 20	20 mm	80 g	1	506135
	5207 25	25 mm	109 g	1	506142
	5207 30	30 mm	116 g	1	916156
	5207 35	35 mm	178 g	1	506159
	5207 40	40 mm	180 g	1	916163
	5207 50	50 mm	272 g	1	916170
	5216 02	2 mm	41 g	1	916187
	5216 03	3 mm	43 g	1	916194
	5216 04	4 mm	43 g	1	916200
	5216 05	5 mm	44 g	1	916217
	5216 06	6 mm	47 g	1	916224
	5216 08	8 mm	48 g	1	916231

Stich Sweep	Artikel Nummer	Größe mm			EAN-Nr. 9002793
	5216 10	10 mm	51 g	1	916248
	5216 12	12 mm	100 g	1	506319
	5216 14	14 mm	68 g	1	916255
	5216 16	16 mm	72 g	1	916262
	5216 18	18 mm	75 g	1	916279
	5216 20	20 mm	87 g	1	916286
	5216 25	25 mm	109 g	1	916293
	5216 30	30 mm	121 g	1	916309
	5216 50	50 mm	310 g	1	844640
	5228 02	2 mm	42 g	1	916316
	5228 03	3 mm	42 g	1	916323
	5228 04	4 mm	44 g	1	916330
	5228 05	5 mm	45 g	1	916347
	5228 06	6 mm	46 g	1	916354
	5228 08	8 mm	45 g	1	916361
	5228 10	10 mm	53 g	1	916378
	5228 12	12 mm	55 g	1	916385
	5228 14	14 mm	67 g	1	916392
	5228 16	16 mm	69 g	1	506340
	5228 20	20 mm	80 g	1	916408
	5228 25	25 mm	106 g	1	916415
	5228 30	30 mm	114 g	1	916422
	5228 40	40 mm	305 g	1	844749
STICH 8					
	5208 02	2 mm	44 g	1	916446
	5208 03	3 mm	44 g	1	916453
	5208 04	4 mm	44 g	1	916460
	5208 05	5 mm	45 g	1	916477
	5208 06	6 mm	47 g	1	916484
	5208 08	8 mm	48 g	1	916491
	5208 10	10 mm	55 g	1	916507
	5208 12	12 mm	70 g	1	916514
	5208 14	14 mm	67 g	1	916521
	5208 16	16 mm	76 g	1	916538
	5208 18	18 mm	83 g	1	916545
	5208 20	20 mm	97 g	1	916552
	5208 25	25 mm	123 g	1	916569
	5208 30	30 mm	146 g	1	916576
	5208 35	35 mm	181 g	1	916583
	5208 40	40 mm	185 g	1	916590
	5208 50	50 mm	302 g	1	916606
	5238 02	2 mm	42 g	1	916613
	5238 04	4 mm	45 g	1	916620
	5238 06	6 mm	47 g	1	916637
	5238 08	8 mm	46 g	1	916644
	5238 10	10 mm	54 g	1	916651
	5238 12	12 mm	59 g	1	916668
	5238 14	14 mm	65 g	1	916675
	5238 16	16 mm	80 g	1	916682
	5238 20	20 mm	93 g	1	916699
	5238 25	25 mm	133 g	1	916705
	5238 30	30 mm	151 g	1	916712
	5238 35	35 mm	280 g	1	844732
	5238 40	40 mm	300 g	1	844725

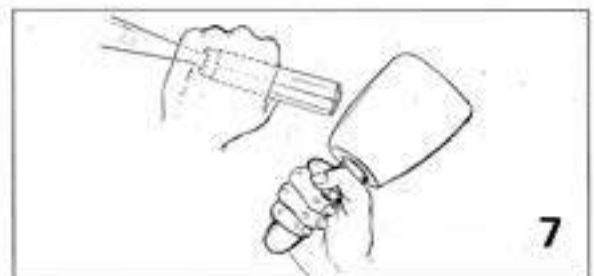
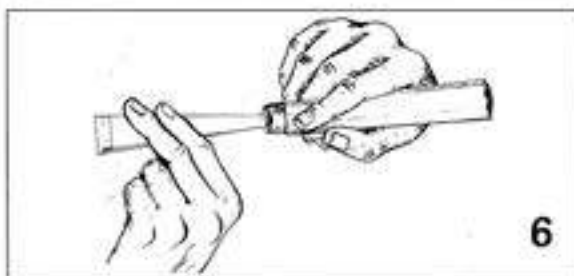
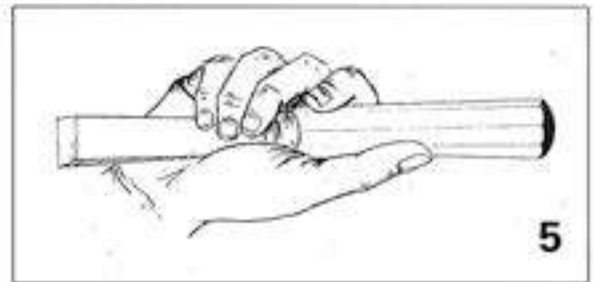
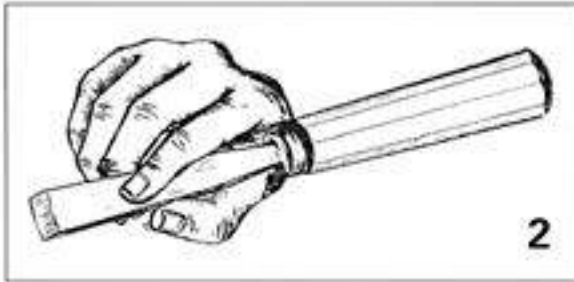
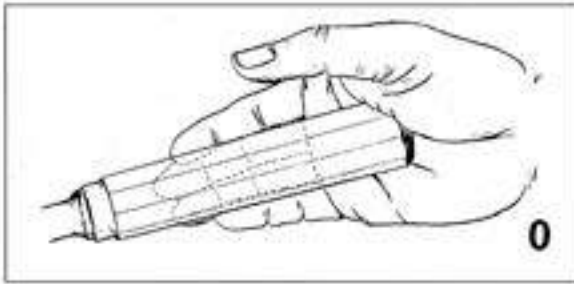
Stich Sweep	Artikel Nummer	Größe mm			EAN-Nr. 9002793
STICH 9					
	5209 02	2 mm	38 g	1	916729
	5209 03	3 mm	43 g	1	916736
	5209 04	4 mm	43 g	1	506166
	5209 05	5 mm	43 g	1	916743
	5209 06	6 mm	45 g	1	506173
	5209 08	8 mm	50 g	1	506180
	5209 10	10 mm	58 g	1	506197
	5209 12	12 mm	63 g	1	916750
	5209 14	14 mm	74 g	1	506203
	5209 16	16 mm	87 g	1	916767
	5209 18	18 mm	91 g	1	916774
	5209 20	20 mm	93 g	1	506210
	5209 25	25 mm	126 g	1	916781
	5209 30	30 mm	161 g	1	506227
	5209 35	35 mm	179 g	1	916798
	5209 40	40 mm	265 g	1	916804
	5209 50	50 mm	325 g	1	916811
	5218 02	2 mm	43 g	1	916828
	5218 03	3 mm	43 g	1	916835
	5218 04	4 mm	43 g	1	916842
	5218 05	5 mm	45 g	1	916859
	5218 06	6 mm	46 g	1	916873
	5218 08	8 mm	54 g	1	916866
	5218 10	10 mm	56 g	1	916880
	5218 12	12 mm	61 g	1	916897
	5218 14	14 mm	72 g	1	916903
	5218 16	16 mm	81 g	1	916910
	5218 20	20 mm	91 g	1	916927
	5218 25	25 mm	143 g	1	506326
	5230 02	2 mm	41 g	1	916934
	5230 04	4 mm	42 g	1	916941
	5230 06	6 mm	60 g	1	506357
	5230 08	8 mm	53 g	1	916958
	5230 10	10 mm	54 g	1	916965
	5230 12	12 mm	60 g	1	916972
	5230 14	14 mm	76 g	1	916989
	5230 16	16 mm	83 g	1	916996
	5230 20	20 mm	110 g	1	917009
	5230 25	25 mm	148 g	1	917016
	5230 30	30 mm	170 g	1	917023
STICH 10					
	5210 02	2 mm	44 g	1	917030
	5210 03	3 mm	44 g	1	917047
	5210 04	4 mm	44 g	1	917054
	5210 05	5 mm	54 g	1	917061
	5210 06	6 mm	54 g	1	917078
	5210 08	8 mm	58 g	1	917085
	5210 10	10 mm	61 g	1	917092
	5210 12	12 mm	68 g	1	917108
	5210 14	14 mm	81 g	1	917115
	5210 16	16 mm	89 g	1	917122
	5210 18	18 mm	89 g	1	917139
	5210 20	20 mm	110 g	1	917146

Stich Sweep	Artikel Nummer	Größe mm			EAN-Nr. 9002793
	5210 25	25 mm	156 g	1	917153
	5210 30	30 mm	168 g	1	917160
	5210 35	35 mm	256 g	1	917177
	5210 40	40 mm	278 g	1	917184
	5210 50	50 mm	358 g	1	917191
STICH 11					
	5211 01	1 mm	40 g	1	506234
	5211 02	2 mm	30 g	1	506241
	5211 03	3 mm	42 g	1	917207
	5211 04	4 mm	40 g	1	506258
	5211 05	5 mm	48 g	1	917214
	5211 06	6 mm	60 g	1	506265
	5211 07	7 mm	59 g	1	917221
	5211 08	8 mm	60 g	1	506272
	5211 10	10 mm	80 g	1	506289
	5211 12	12 mm	70 g	1	917238
	5211 14	14 mm	87 g	1	917245
	5211 16	16 mm	108 g	1	506296
	5211 18	18 mm	124 g	1	917252
	5211 20	20 mm	126 g	1	917269
	5211 25	25 mm	180 g	1	917276
	5211 30	30 mm	244 g	1	917283
	5211 35	35 mm	299 g	1	917290
	5211 40	40 mm	341 g	1	917306
	5220 02	2 mm	43 g	1	917313
	5220 03	3 mm	45 g	1	917320
	5220 04	4 mm	45 g	1	917337
	5220 05	5 mm	46 g	1	917344
	5220 06	6 mm	53 g	1	917351
	5220 08	8 mm	64 g	1	917368
	5220 10	10 mm	67 g	1	917375
	5220 12	12 mm	77 g	1	917382
	5220 14	14 mm	94 g	1	917399
	5220 16	16 mm	96 g	1	917405
	5220 20	20 mm	147 g	1	917412
	5220 25	25 mm	238 g	1	917429
	5232 02	2 mm	44 g	1	917436
	5232 04	4 mm	50 g	1	917443
	5232 06	6 mm	52 g	1	917450
	5232 08	8 mm	64 g	1	917467
	5232 10	10 mm	66 g	1	917474
	5232 12	12 mm	75 g	1	917481
	5232 16	16 mm	93 g	1	917498
	5232 20	20 mm	143 g	1	917504
	5232 25	25 mm	224 g	1	917511
	5232 30	30 mm	261 g	1	917528
STICH 39					
	5239 02	2 mm	40 g	1	917535
	5239 04	4 mm	42 g	1	917542
	5239 06	6 mm	48 g	1	917559
	5239 08	8 mm	62 g	1	917566
	5239 10	10 mm	90 g	1	506364
	5239 12	12 mm	66 g	1	917573

Stich Sweep	Artikel Nummer	Größe mm			EAN-Nr. 9002793
	5239 14	14 mm	86 g	1	917580
	5239 16	16 mm	88 g	1	917597
	5239 18	18 mm	104 g	1	917603
	5239 20	20 mm	146 g	1	917610
	5239 25	25 mm	148 g	1	917627
	5239 30	30 mm	227 g	1	917634
	5240 02	2 mm	40 g	1	917641
	5240 04	4 mm	42 g	1	917658
	5240 06	6 mm	48 g	1	917665
	5240 08	8 mm	55 g	1	917672
	5240 10	10 mm	59 g	1	917689
	5240 12	12 mm	64 g	1	917696
	5240 14	14 mm	72 g	1	917702
	5240 16	16 mm	79 g	1	917719
	5240 18	18 mm	84 g	1	917726
	5240 20	20 mm	132 g	1	917733
	5240 25	25 mm	156 g	1	917740
	5243 02	2 mm	42 g	1	917757
	5243 04	4 mm	43 g	1	917764
	5243 06	6 mm	48 g	1	917771
	5243 08	8 mm	54 g	1	917788
	5243 10	10 mm	59 g	1	917795
	5243 12	12 mm	63 g	1	917801
	5243 14	14 mm	84 g	1	917818
	5243 16	16 mm	90 g	1	917825
STICH 41					
	5241 02	2 mm	39 g	1	917832
	5241 04	4 mm	46 g	1	917849
	5241 06	6 mm	70 g	1	506371
	5241 08	8 mm	63 g	1	917856
	5241 10	10 mm	77 g	1	917863
	5241 12	12 mm	82 g	1	917870
	5241 14	14 mm	88 g	1	917887
	5241 16	16 mm	94 g	1	917894
	5241 20	20 mm	140 g	1	917900
	5242 02	2 mm	40 g	1	917917
	5242 04	4 mm	45 g	1	917924
	5242 06	6 mm	49 g	1	917931
	5242 08	8 mm	61 g	1	917948
	5242 10	10 mm	69 g	1	917955
	5242 12	12 mm	71 g	1	917962
	5242 14	14 mm	83 g	1	917979
	5242 16	16 mm	92 g	1	917986
	5244 02	2 mm	40 g	1	917993
	5244 04	4 mm	46 g	1	918006
	5244 06	6 mm	48 g	1	918013
	5244 08	8 mm	59 g	1	918020
	5244 10	10 mm	62 g	1	918044
	5244 12	12 mm	67 g	1	918051

Stich Sweep	Artikel Nummer	Größe mm			EAN-Nr. 9002793
STICH 45					
	5245 02	2 mm	40 g	1	918068
	5245 04	4 mm	42 g	1	918075
	5245 06	6 mm	45 g	1	918082
	5245 08	8 mm	50 g	1	918099
	5245 10	10 mm	52 g	1	918105
	5245 12	12 mm	59 g	1	918112
	5245 14	14 mm	70 g	1	918129
	5245 16	16 mm	74 g	1	918136
	5245 20	20 mm	108 g	1	918143
	5245 25	25 mm	146 g	1	918150
	5245 30	30 mm	171 g	1	918167
	5246 02	2 mm	41 g	1	918174
	5246 04	4 mm	42 g	1	918181
	5246 06	6 mm	44 g	1	918198
	5246 08	8 mm	46 g	1	918204
	5246 10	10 mm	50 g	1	918211
	5246 12	12 mm	58 g	1	918228
	5246 14	14 mm	61 g	1	918235
	5246 16	16 mm	81 g	1	918242
	5246 20	20 mm	101 g	1	918259
STICH 47					
	5247 05	5 mm	45 g	1	818535
	5247 07	7 mm	60 g	1	818528
	5247 10	10 mm	90 g	1	818504

GRUNDREGELN | BASIC RULES



Die Grundregeln zur Führung und Sicherung der Schnitzwerkzeuge für Hobby- und Berufsschnitzer:

In der Regel wird bei Rechtshändern mit der rechten Hand und bei Linkshändern mit der linken Hand das Schnitzisen so geführt, dass die leitende Hand die Richtung der Schnitfführung angibt. Somit werden der Schnittwinkel, die Schnittrichtung und der Arbeitsdruck zur Spanabnahme bestimmt. Während der Schnitt erfolgt, sichert und schützt die andere Hand das Eisen. Sie hilft mit, den Schnittpunkt bzw. den Schnittbeginn sicher zu finden und auszuführen. Außerdem wird durch diese Hand der Schnitt rechtzeitig und in der gewollten Tiefe abgesetzt.

Natürlich dienen die Abbildungen nur als Hilfestellung und müssen nicht genauestens nachgeahmt werden. Die Grundhaltung bzw. -führung weicht allerdings von der zeichnerischen Vorlage nicht erheblich ab.

The basic rules for the guidance and protection of the carving tools for amateur and professional carvers:

Right-handed carvers guide the carving tool with the right hand and left-handed carvers with their left hand, so that the guiding hand is indicating the direction of the cut. This technique will indicate the intersection angle, the cutting direction and the working pressure for the chip removal. While the cut is made, the other hand secures and protects the iron. It helps to find the perfect placement to start the cut and intersection approach. In addition, this hand helps to stop the cut in place and in the desired depth. The provided images are used only as guide and must not be closely imitated. However, the basic handling of the carving tools, are close to the preference in the drawings and do not differ considerably.

(Imfolgenden, allgemeine Bedingungen) der Stubai ZMV GmbH (imfolgenden, Unternehmer) für alle Rechtsgeschäfte zwischen dem Unternehmer und Dritten (dies imfolgenden, Vertragspartner) Stand November 1993

1) Das Unternehmen schließt Rechtsgeschäfte insbesondere Güter und Verkäufe mit Vertragspartnern ausschließlich auf Grundlage allgemeiner Bedingungen ab. Von abweichend geltende einzelne oder besondere Bedingungen eines Vertragspartners sowie Sonderabmachungen gelten nur, wenn diese gesondert schriftlich vereinbart wurden. 2) Sollen in gesonderte Abmachungen zusätzliche Bedingungen des Vertragspartners eingebracht werden, so ist dies als Fall für das ausstehende Spröden der Rechtswirkungen. (3) Sofern der Vertragspartner beabsichtigt, die allgemeinen Bedingungen des Unternehmens nicht für und gegen sich gelten zu lassen, wird er im Einem gesonderten Schreiben darauf hinweisen, damit die folgenden dem Unternehmen zehnten Vertragspartner darüber Verhandlung geführt werden können. Bis zu einem abweichend schriftlich festgelegten Zeitpunkt gelten die allgemeinen Bedingungen des Unternehmens. (4) Die allgemeinen Bedingungen bleiben auch bei etwaiger Rechtsunsicherheit als Bestimmung im übrigen Gültig. (5) Annahmehinhalten des Vertragspartners und dem Unternehmen im Vertrag festzulegenden Bedingungen des Unternehmens gelten auch ohne weiteren besonderen Hinweis für alle künftigen Verträge zwischen den Parteien. (6) Ohne schriftliche Ermächtigung durch den Unternehmensleiter dürfen Mitarbeiter untersagt, die Bedingungen aufzuheben, zu ergänzen oder abzuändern. (7) Dem Vertragspartner ist es verboten, sein Recht und Pflicht aus einem Vertrag mit dem Unternehmen ohne dessen schriftliche Zustimmung an Dritte zu übertragen. (8) Die Aufhebung, Ergänzung oder Abänderung von Verträgen bedarf zu ihrer Gültigkeit der Schriftform.

(1) Anboter der Unternehmern können vor dem Abschluss der schriftlichen Annahmeverkündigungen oder durch tatsächliche Erfüllung angenommen werden, anlässlich der Anbotsteller für die Dauer von vier Wochen einlegen beim Unternehmer gebunden. (2) Anbot des Unternehmers sind grundsätzlich verbindlich, aber der Unternehmer ist jederzeit und nach Erhalten der Stellungnahme des Vertragspartners berechtigt, seine Anbot abzuz ändern oder zu widerrufen. Einmal fällige Auftragserteilung des Vertragspartners verpflichtet den Unternehmer unabhängig von seinen vorangegangenen Handlungen, erst dann wenn seine seitens schriftlichen Auftragsbestätigung oder Vertragspartner geboten, mittel oder unmittelbar, tatsächlich die Erfüllung von ihm mit. (3) Kosten voranschläge des Unternehmers sind grundsätzlich unverbindlich, sie stellen eine Einladung der Vertragspartner zu Anbotstellung dar. Die Erstellung solcher Auftragserteilung von ihm ist, was das vereinbarte haben, unentgeltlich. Leistungen darüber, die über üblicher Rahmen hinaus Kosten voranschläge in ausreichender Planung arbeiten Konstruktionspläne, Fertigungszeichnungen, werden nach der beim Unternehmer möglich, in Kalkulation, zu den Kosten und der (4) Bestellung von Kosten voranschläge hat der Unternehmer auf ihm nicht bekannt, gegeben, neu auftragsspezifische Umstände, in die Bedacht zu nehmen. Der Vertragspartner ist verpflichtet, der Unternehmer umfassend, lokale Umstände, zu informieren. Ein Fall auf das Ausmaß des Arbeitsaufsatzes und die Kosten haben können. (5) Die Kosten voranschläge Prospekt, Randstreifen, Katalogen, Anzeigen, Abbildungen, Preislisten, etc. enthalten Angaben über Art, Umfang, Ausstattung, und Preis des Waren bzw. Leistungen, etc. sind unverbindlich. (6) Preis für Verkäufe, gestiegen, sofern nicht anders vereinbart, wird in fünf bis zehn, im Umsatzsteuer, verpackt, Lager A 61 (6) Auftragschein, Einladung, Fracht, Versicherung, Zölle, Gebühren, oder sonstige Nebenkosten, eine Erhöhung der Gestehungskosten, Lohn, Material, Verwaltung, ferner, geänderte Form, behaltet, zwischen dem Zeitpunkt des Vertragsabschlusses und seiner Erfüllung, durch den Unternehmer, mit berechtigter, bzw. eines, entsprechend der Preishöhung, Auftrags, ohne Preisvereinbarung, werden, der am Tag der Rechnungslegung, geltender, Preise, unter Berücksichtigung der dann geltenden, der Gestehungskosten, berechnet. (7) Technische Änderungen oder Abweichungen von Plänen und Organen, als, sind vom Vertragspartner zu akzeptieren, sofern sie dem von diesem angestrebten Verwendungszweck nicht zuwiderlaufen.

11) Sämtliche vom Unternehmer steller bzw. übergebenen für menschliche und technische Unterlagen werden im Eigentum des Unternehmers durch Veröffentlichung, Verbreitung und sonstige Verwendung von solchen Unterlagen durch schriftliche Zustimmung des Unternehmers erfolgen; insbesondere dürfen solche Unterlagen nicht Dritten zugänglich gemacht werden. (Zustehend: der Unternehmer muss die Angabe von Gründen vom Vertragspartner zu den Kaufordern M1) Mangelgesonderte Vereinbarung: gültig, Leistung bzw. Lieferung als Werk (Lager) vereinbart; die Ware vom Unternehmer aufgrund gesondelter Vereinbarung an einer bestimmten Ort zu liefern; sog. gültig, Lieferung dorthin ohne weitere Vereinbarung; nicht gültig, frachtfrei! Dem Unternehmer steht die Wahl des Transportmittels (Eisbaud) ohne gesonderten Auftrags der Vertragspartner berechtigt; für Rechnungen der Vertragspartner Versicherung von geschlossenen Diebstahlkosten ist und in Preisen nicht enthalten; können mit Abschluss der Versicherung vereinbart werden; (Zustehend: das Gefährdungserhöhtes mittels der Erfüllung der Aufgabe der Unternehmer auf der Vertragspartner übertragbar; für die Erfüllung der hinsichtlich der selben Belieferung als Werk (Lager) die Erfüllung des Zeitpunkt gegenüber dem Unternehmer dem Vertragspartner die Mitteilung seiner Versandbereitschaft sendend; Ansonsten steht die Gefährdung und das Risiko jeweils vereinbarten Lieferklauseln (notem etc.) – dann auf den Vertragspartner über, wenn die Ware das Werk bzw. Lager des Unternehmers verlässt

[illegible]

(1) Sofern ein Handelschrittlich vereinbart ist, das Entgelt (8) Tag ab Rechnungsdatum ohne Abzug fälliger Zahlungen binnen 14 Tagen an Rechnungsdatum und 2% (Skontozusage) sofort ein diesem Zeitpunkt fälligen Verbindlich weiterbezahlt sind, (2) Zahlungen mittels Scheck oder Wechsel gegen Zahlung halbes Schecks und Bankprovisionen in Verbindung mit Überweisungs- sowie Erstellungs- und Einlösung von Wechseln oder Schecks gegen Lasten des Vertragspartners (3) Im Falle des Wechselprotests bzw. -regressfalls nicht Zahlung an Rechnungsdatum, sondern fällige Zahlungen ausdrücklich in den Fälligkeitstermin bedarf Gleichgerichteter Fälle, wenn wesentlich die Verschlechterung des Vermögensverhältnisses des Vertragspartners, (4) Die Zahlungen verzögert an weitere Aufforderung vorselektiert, die Zahlungen zu erfüllen, bestehende Ansprüche des Vertragspartners aus anderen Konventionalstrafen (5) Der Fall eines Zahlungsverzugs vor dem Verzugsbeginn ist höher, (6) (paar) vereinbart fällig höhere Zinsschuldung (7) Unter Zinssatz ersetzen (8) bei Wirksamwerden des Rücktritts vom Vertrag, das Vertragspartner die bereitgestellten Waren sofort ohne weitere Aufforderung auf seine Kosten dem Unternehmer zurückzustellen, für zu einer fälligen Verminderung der Leistungen und die Aufwendungen zu ersetzen, indem der Unternehmer im Zuge der Durchführung des Vertrags und seiner Rückabwicklung erwachsen sind, (9) Abgeltung dieses Zusammenhangs bestehender Schadens, die Vertragspartner eine Vertragsstrafe von 25% des Brutto fakturalen Betrags, sofern weitere nachweisbare, fortgesetzte Fälle, zu bezahlen, die Vertragsstrafe, falls die Geltendmachung eines darüber hinausgehenden Schadens nicht aus. (7) Der Vertragspartner darf mit seinen Forderungen nicht gegen Forderungen des Unternehmers auftreten. VI) (3) Bis zur vollständigen Bezahlung der Rechnungsbetrags am Zinsen und Spesen, bis zur vollständigen Erfüllung, alles sonstigen gegenwärtigen und zukünftigen finanziellen Verpflichtungen des Vertragspartners in Verbindung mit der Warenlieferung, sowie aufgrund sonstiger Lieferungen und Leistungen, bleibt die Eigentumsverhältnisse des Unternehmers, das Vertragspartner auf seine Kosten und ausschließlich die Handlung, auszuüben, und das dem Lagerort, Begründung und Erhaltung des Eigentums vorbehalten, (2) Eine Veräußerung der Verpfändung der Vorbehaltsware ist ausdrücklich zu stimmung des Unternehmers und keinesfalls der Zahlungseinstellung zulässig, wobei der Vertragspartner, falls eine Abnahme der Eigentumsverhältnisse, wenn ein Zusammenhang zwischen der Unabhangig von der Verpfändung der Vertragspartner, bereits mit dem Widerruf der Fälligkeit, die Weiterveräußerung der Waren, dadurch aus, entstehen der Forderungen, der Unternehmer, dessen Befriedigung, Zahlung halbes Betrags, den Unternehmer, kann dieses Abtretung, an, jedoch, selbst, in der Begrenzung, nehmen, (3) Sämtliche, damit zusammenhängende Gebühren und Kosten sind vom Vertragspartner zu tragen, (3) Bis zur vollständigen Erfüllung, alle finanziellen Verpflichtungen des Vertragspartners, wenn nicht, bereits, (4) Die Veräußerung der Vorbehaltsware, bzw. der Waren, oder dem Lieferanten, Sach, zu verbinden, (5) Wollte, falls, nachdem der Unternehmer, als, die, Eigentums, in, anders, als, Bearbeitung, (6) Erarbeitung, und Verbindung, der, vorgehenden, Sach, zu, (4) In Falle der Verpfändung, des sonstigen, in, Anspruch, nach, dem, gelegte, der, Waren, ist, die, Vertragspartner, verpflichtet, den Unternehmer, unverzüglich, zu, verständigen, und, auf, seine, Kosten, alle, Maßnahmen, zur, Wahrung, des, Eigentums, recht, des, Unternehmers, zu, setzen, (5) Die, Vorbehaltsware, vom, Unternehmer, aus, gesondert, kann, eine, Einlagerung, auf, Kosten, und, Gefahr, des, Vertragspartners, nehmen, (6) Diese, dann, der, Unternehmer, alle, Aufwendungen, im, Zusammenhang, mit, der, Geltendmachung, des, Eigentums, zu, ersetzen, (5) Die, Zurücknahme, der, gelegte, der, Waren, ist, sofern, der, Unternehmer, dies, nicht, ausdrücklich, erklärt, nicht, einem, Vertrauensbruch, gleichzusetzen.

VIII) Sofern nicht besondere Vereinbarungen getroffen werden, gilt das Gefährdungsübergangs-Gewährleistungsrisiko für Monate. Für Ersatzzeit und Nachbesserung beträgt das Gewährleistungsrisiko Monate. Anspruch aus Gewährleistung verjähren je nach Beginn im Monat ab Fristende der Ruhe- (2) oder der Arbeitszeit (3) ab dem Ende der Gewährleistung. Ausschluss der Verjährung für spätestens sechs Monate ab Beginn der Gewährleistung. Fristverderb: Vorgehen im Falle der Entdeckung des Mangels. Einmalige und mittelfristige schriftliche Briefe unter sofortiger Einstellung der weiteren Bearbeitung. Aufzeigen anderer, sonst der Vorkehrungsbedürftigkeit. Mangellieferung und mangelfreie Lieferung. Deswegen ein mangelfreies und wirksam verständigte Unternehmen kann seine Gewährleistungspflicht nach seiner Wahl. Vorgehen nach Kommerz. Nachbesserung bei Unternehmen, bei dem ein anderer vom Unternehmen bezogener Ort durch vorangehende Übersendung seitens des Vertragspartners Ersatzzeit und Eigentum des Unternehmens übergeben werden. Mangelfreie Ware oder Ersatzzeit, die mangelfreie Ware. Bei Nichtvornahme nach dem mangelfreien Vornahme vorangegangener Maßnahmen trotz Mängelung des Setzungsabgemessenen. Nach Fristen des Vertragspartners. Nach Reduktion der Preisermäßigung, mangelfreie Lieferung über die Preisermäßigung. Bei Fälligkeit des Falles eines wesentlichen und unbeheblichen Mangel steht nach der Rechte der Wandlung zu. Weiterer Verpflichtung betreffender Unternehmen im Rahmen der Gewährleistung nicht. (4) Die durch die Maßnahmen gemäß Abs. 3 dieses Punktes aufzuführende Kosten sind mit Ausnahme der Versandkosten für Ersatzzeit und Ersatzzeit von dem Vertragspartner zu tragen. (5) Die Nachbesserung oder Ersatzzeit von dem Unternehmen muss mindestens 3 Tage vor dem Termin bekanntzugeben. Bei der Vertragspartner aus dem Wert der den Gründen des Mangel im Hinblick auf den wesentlichen Wert der Nachbesserung oder Ersatzzeit nach dem aus dem Unternehmen möglich. (6) Ersatzzeit für die Gewährleistungsansprüche. (6) Die Gewährleistung des Unternehmens ist abgeschlossen. Wenn sich der Vertragspartner nicht in der Anordnung der Betriebsbedingungen des Unternehmens gehalten hat, der Mangel durch den Vertragspartner, der Dritte verursacht wurde, wenn es sich um Manipulation oder Reparatur handelt, wenn es sich um einen vornehmlich sendenden Vertragspartner nicht in der erforderlichen Weise die Möglichkeit zu untersuchen, um die Ursache des Mangels zu untersuchen. Der Vertragspartner seiner Verpflichtungen sind insbesondere auf Zahlung nicht. (7) Weiteres: Die Gewährleistungsgeschlossen für Verbrauch und Verschleiß. Die Gewährleistung gilt weitestgehend für die Einhaltung der Betriebsbedingungen für den normalen Gebrauch. Auftreten (7) Im Rahmen der Gewährleistungsgestehung über dem Unternehmen kein Anspruch auf Entschädigung oder Schadenersatz, wenn der Schaden durch ein Auftragsunternehmen (z.B. Folgekosten, Verlegungen und Auswechselungskosten, entgangene Gewinne, Fracht- und Zufahrtsspesen etc.). (8) (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) (11) (12) (13) (14) (15) (16) (17) (18) (19) (20) (21) (22) (23) (24) (25) (26) (27) (28) (29) (30) (31) (32) (33) (34) (35) (36) (37) (38) (39) (40) (41) (42) (43) (44) (45) (46) (47) (48) (49) (50) (51) (52) (53) (54) (55) (56) (57) (58) (59) (60) (61) (62) (63) (64) (65) (66) (67) (68) (69) (70) (71) (72) (73) (74) (75) (76) (77) (78) (79) (80) (81) (82) (83) (84) (85) (86) (87) (88) (89) (90) (91) (92) (93) (94) (95) (96) (97) (98) (99) (100) (101) (102) (103) (104) (105) (106) (107) (108) (109) (110) (111) (112) (113) (114) (115) (116) (117) (118) (119) (120) (121) (122) (123) (124) (125) (126) (127) (128) (129) (130) (131) (132) (133) (134) (135) (136) (137) (138) (139) (140) (141) (142) (143) (144) (145) (146) (147) (148) (149) (150) (151) (152) (153) (154) (155) (156) (157) (158) (159) (160) (161) (162) (163) (164) (165) (166) (167) (168) (169) (170) (171) (172) (173) (174) (175) (176) (177) (178) (179) (180) (181) (182) (183) (184) (185) (186) (187) (188) (189) (190) (191) (192) (193) (194) (195) (196) (197) (198) (199) (200) (201) (202) (203) (204) (205) (206) (207) (208) (209) (210) (211) (212) (213) (214) (215) (216) (217) (218) (219) (220) (221) (222) (223) (224) (225) (226) (227) (228) (229) (230) (231) (232) (233) (234) (235) (236) (237) (238) (239) (240) (241) (242) (243) (244) (245) (246) (247) (248) (249) (250) (251) (252) (253) (254) (255) (256) (257) (258) (259) (260) (261) (262) (263) (264) (265) (266) (267) (268) (269) (270) (271) (272) (273) (274) (275) (276) (277) (278) (279) (280) (281) (282) (283) (284) (285) (286) (287) (288) (289) (290) (291) (292) (293) (294) (295) (296) (297) (298) (299) (300) (301) (302) (303) (304) (305) (306) (307) (308) (309) (310) (311) (312) (313) (314) (315) (316) (317) (318) (319) (320) (321) (322) (323) (324) (325) (326) (327) (328) (329) (330) (331) (332) (333) (334) (335) (336) (337) (338) (339) (340) (341) (342) (343) (344) (345) (346) (347) (348) (349) (350) (351) (352) (353) (354) (355) (356) (357) (358) (359) (360) (361) (362) (363) (364) (365) (366) (367) (368) (369) (370) (371) (372) (373) (374) (375) (376) (377) (378) (379) (380) (381) (382) (383) (384) (385) (386) (387) (388) (389) (390) (391) (392) (393) (394) (395) (396) (397) (398) (399) (400) (401) (402) (403) (404) (405) (406) (407) (408) (409) (410) (411) (412) (413) (414) (415) (416) (417) (418) (419) (420) (421) (422) (423) (424) (425) (426) (427) (428) (429) (430) (431) (432) (433) (434) (435) (436) (437) (438) (439) (440) (441) (442) (443) (444) (445) (446) (447) (448) (449) (450) (451) (452) (453) (454) (455) (456) (457) (458) (459) (460) (461) (462) (463) (464) (465) (466) (467) (468) (469) (470) (471) (472) (473) (474) (475) (476) (477) (478) (479) (480) (481) (482) (483) (484) (485) (486) (487) (488) (489) (490) (491) (492) (493) (494) (495) (496) (497) (498) (499) (500) (501) (502) (503) (504) (505) (506) (507) (508) (509) (510) (511) (512) (513) (514) (515) (516) (517) (518) (519) (520) (521) (522) (523) (524) (525) (526) (527) (528) (529) (530) (531) (532) (533) (534) (535) (536) (537) (538) (539) (540) (541) (542) (543) (544) (545) (546) (547) (548) (549) (550) (551) (552) (553) (554) (555) (556) (557) (558) (559) (560) (561) (562) (563) (564) (565) (566) (567) (568) (569) (570) (571) (572) (573) (574) (575) (576) (577) (578) (579) (580) (581) (582) (583) (584) (585) (586) (587) (588) (589) (590) (591) (592) (593) (594) (595) (596) (597) (598) (599) (600) (601) (602) (603) (604) (605) (606) (607) (608) (609) (610) (611) (612) (613) (614) (615) (616) (617) (618) (619) (620) (621) (622) (623) (624) (625) (626) (627) (628) (629) (630) (631) (632) (633) (634) (635) (636) (637) (638) (639) (640) (641) (642) (643) (644) (645) (646) (647) (648) (649) (650) (651) (652) (653) (654) (655) (656) (657) (658) (659) (660) (661) (662) (663) (664) (665) (666) (667) (668) (669) (670) (671) (672) (673) (674) (675) (676) (677) (678) (679) (680) (681) (682) (683) (684) (685) (686) (687) (688) (689) (690) (691) (692) (693) (694) (695) (696) (697) (698) (699) (700) (701) (702) (703) (704) (705) (706) (707) (708) (

[illegible]

307) Erfüllungsort: Die Lieferungen und Zahlungen sind zu werden die Liefergegenstände sich an einem anderen Ort (Art. 616 ff. Pfl. 1975) zu vollziehen werden. Das Unternehmen muss seinen Vertragspartner als Geschäftskunden und nicht als Verbraucher darstellen. Die Erfüllungsort ist die Lieferungs- und Zahlungsstelle, an der die Liefergegenstände sich an einem anderen Ort (Art. 616 ff. Pfl. 1975) zu vollziehen werden. Das Unternehmen muss seinen Vertragspartner als Geschäftskunden und nicht als Verbraucher darstellen. Die Erfüllungsort ist die Lieferungs- und Zahlungsstelle, an der die Liefergegenstände sich an einem anderen Ort (Art. 616 ff. Pfl. 1975) zu vollziehen werden. Das Unternehmen muss seinen Vertragspartner als Geschäftskunden und nicht als Verbraucher darstellen.

Die Preise sind FREI LIEFEREND und dies bedeutet, dass die Preise ohne Umsatzsteuer angegeben werden. Die Preise sind netto und werden durch den gesetzlich festgesetzten Mehrwertsteuersatz von 7% auf den Nettobetrag von € 200,- erhöht. Der Nettobetrag von € 200,- wird um Versandkosten in der Höhe von € 64,30 verrechnet bis zu einem Nettobetrag von € 50,- wird eine Bearbeitungsgebühr in Höhe von € 10,- verrechnet.

Irrtum, Satz- und Druckfehler, sowie eventuelle produktionsbedingte Farb- und Gewichtsabweichungen vorbehalten.

TERMS OF BUSINESS

(Hereinafter, "General Conditions") of Stubai ZMV GmbH (hereinafter, "Company") for all legal transactions between the Company and third parties (hereinafter, "Contract Partners") Status November 1993

(1) The Company concludes legal transactions (especially purchases and sales) with the Contract Partner on the basis of these General Conditions. Differing arrangements or special conditions of the Contract Partner apply only if they have been separately agreed in writing. (2) If the Contract Partner does not assent to conditions without having first made a separate agreement, they are null and legal effects arising therefrom are (3) If the Contract Partner intends to accept the Company's General Conditions, they shall, in separate letter, make notification thereof so that the negotiations in this regard can be conducted between the Company and the Contract Partner. However, until a written statement has been made to the contrary, these General Conditions of the Company will apply. (4) If these General Conditions remain valid as a whole, even if one or more of their individual provisions are found to be legally ineffective. (5) Any General Conditions of the Company which take effect between the Contract Partner and the Company apply to all future contracts concluded between the parties even if specific reference is not made to these conditions. (6) If the Company is prepared for a period of one year to accept an offer for altering these conditions without the Company's authorisation. (7) If the Contract Partner shall not transfer his rights and obligations under a contract with the Company to third parties without the Company's written permission. (8) Contract decisions, supplements and amendments must be in writing to be effective.

(1) Offers to the Company can be accepted only by means of a written declaration of acceptance so that actual fulfillment of the bid is bound to the offer for 4 weeks from the time they are received by the Company; (2) Offers made by the Company are unequivocally non-binding; (3) The Company entitles itself to change or revoke its offers at any time during the receiving statement of the Contract Partner; Any contract awarded made by the Contract Partner obliges the Company only if it transmits a written order confirmation to the Contract Partner actually undertake fulfilment regardless of previous actions; (3) Estimates made by the Company are always non-binding and serve only to inform the Contract Partner of their interest free of charge unless the Contracting Parties previously agreed otherwise; Services which exceed the usual scope of cost estimates such as design work, construction plans, travel etc., will be invoiced using the Company's normal calculation bases; (4) When the Company creates cost estimates it is not obligated to consider specific circumstances of which it is not made aware; The Contract Partner shall inform the Company of all circumstances which might influence the scope of the work and of costs; (5) If information about the type, scope, features and prices of the merchandise and services etc., which is contained in the cost estimate brochures, circular catalogs and illustrations, price lists etc., is non-binding; (6) Unless otherwise agreed, prices for sales regions in meters without VAT and include packaging in the warehouse A-616 Fulpmes; They do not include loading freight insurance, customs fees, port and ancillary costs; An increase in production costs, wages, materials, administration expenses, alterations of devices etc. between the time of contract conclusion and fulfillment by the Company entitles it to raise the prices accordingly; Orders without price agreement will be invoiced according to the costs applicable on the day of invoicing taking production costs into consideration; (7) Technical changes or deviations from plans and specifications solely passed up accepted by the Contract Partner upon request, they do not count towards the purpose of resupplying.

III) All commercial and financial documents created and developed by the Company remain the property of the Company. Such documents may not be published or disseminated either in written or electronic form without the Company's written consent. In particular, such documents may not be made available to third parties. (2) The Company is entitled to demand at any time that all documents be returned, without providing grounds for the Contract Partner. M/11. In case of a contract partner's non-compliance with these conditions, the contract partner will be held liable for any damage caused by the contract partner to the Company and its subsidiaries and for any additional damages arising from the breach of the contract.

14. If a separate agreement has been made (if agreed that the service of delivery will be by warehouse) if the merchandise from the Company is to be delivered to a specific location due to a separate agreement, the delivery to such location will not be deemed "carriage paid" without an additional agreement. The Company may choose the means of transportation at its discretion. It is entitled to take out insurance for the Contract Partner's invoices without a separate order from the latter. The costs for this are not included in the price and can be settled when the insurance is concluded. (2) All risks are transferred to the Contract Partner at the latest upon fulfillment by the Company. This also applies to partial deliveries regarding the same For delivery by warehouse) if the date of performance is determined on which the Company notifies the Contract Partner that the goods are ready to be shipped. Otherwise, the risk is transferred to the Contract Partner (regardless of any agreed delivery clauses, Incoterms, etc.) if the merchandise leaves the Company's factory or warehouse.

V.1) The delivery date is given as a calendar week within which performance must be provided and applies, ex works (warehouse) if it is binding only if expressly designated as such (2) If the Contract Partner is absent on the delivery date or in default with the preparation necessary to implement the delivery, they are still deemed to have accepted the performance order delivery if this applies to part of the deliveries (3) If service delivery is delayed because of circumstances that have no effect on the Company's fault, the period of performance delivery will be reasonably extended without a separate statement from the Company being necessary and without the Company being held responsible for any consequences of the delay; however, even if the Company is already in arrears, if it makes fulfilling the order unreasonably difficult, the Company is entitled to withdraw without becoming liable for compensation claims if the execution of the contract is prevented by force majeure; the Company is exempt from their contract obligations in such a case; however, the Company is entitled to provide performance on service fees such as prevention or cessation (4) If the delay is the Company's fault, the Contract Partner is entitled to demand performance or care for it with withdrawal from the contract at setting in a reasonable grace period of at least six weeks; The Contract Partner shall also be liable with its declaration of withdrawal for the grace period set in writing upon conditionally and definitely.

(5) The Company is hereby assigned to make compliance with the deadline for performance or delivery contingent on the receipt of agreed advance payment promptly made by the outstanding claimant or clarification of open questions that have arisen subsequently. The availability of the necessary instructions for the fulfilment of the claimant's requirements and the fulfilment of the duties with respect to the consequences of default (6) Damages based on delayed delivery are generally excluded to the extent permitted by law, but only in the negligence cases (7) The Contract Partner shall be obliged to obtain official authorisation and permit of the third party confirmation and make reports to the authorities (8) Unless otherwise agreed in writing, the Company is entitled to make partial or advanced deliveries and to issue partial invoices accordingly (9) The recipient of the merchandise must make a written report of any damage or loss on receipt so that claims can be asserted to the delay in delivery (e.g., carrier's Acceptance of the goods in issue can no longer be used as grounds for transport or merchandise shortcomings (10) If the merchandise is produced by the Company, it will be both accepted and taken over after delivery only expressly agreed in this case (11) The Contract Partner shall bear the running costs incurred by both parties unless otherwise agreed (11) If the Contract Partner does not accept the contractual goods or services at the agreed place and time, the Company is also entitled to withdraw from the contract after setting a reasonable grace period (12) The Contract Partner shall be liable for all damages arising herefrom in the event of imminent danger, the Company can sell the goods in the most profitable manner (13) The Contract Partner's expense but without becoming liable to pay the Contract Partner compensation (14) The Company is also entitled to have the merchandise stored with a third party at the Contract Partner's expense (15) All goods that are returned by the Contract Partner must be initially by our field service in advance. A handling fee of 10% will be charged for all returned merchandise.

YU10s that are retained by the Contract Partner shall first be initiated by our client service in advance. A handling fee of 10% will be charged for the late delivery of the goods. (1) Unless otherwise agreed in writing, the payment is due 30 days from the invoice date if payment is made within 14 days from the invoice date; 2% discount per month will be allowed on all trade liabilities have been paid by this date; (2) Payments with the cheque bill of exchange are accepted only provided full discharge of debt by the Contract Partner shall be assured; bank commission incurred from transferring or creating or redeeming bills of exchange or cheques; (3) Bills protested due to circumstances in regard to prior invoice not paid full invoice due immediately without need to call attention explicitly; The same applies to the Contract Partner's financial circumstances or solvency; (4) If the delay in payment occurs on its own, without further request being necessary, if the default in payment of the Contract Partner's claims that have arisen (or might arise) from agreed contractual penalties are forfeited; (5) If the default in payment of default interest of 14% (paid against a higher interest rate or loss) or exchange must be compensated; (6) After the withdrawal from the contract takes effect, the Contract Partner shall immediately and at his expense return to the Company any goods that have already been delivered; pay compensation for any loss of value and reimbursement of expenditure the Company incurred while executing and discharging the contract to compensate for the damages caused in this respect, the Contract Partner shall pay a contractual penalty of 25% of the gross invoice amount without further verification due immediately; (7) The contractual penalty does not exclude the assertion of further damages; (7) The Contract Partner may not offset his claims against those of the Company.

VI.(1) Until the invoiced amount has been paid in full (including interest, costs and fees) and until all of the Contract Partner's current and future financial obligations related to the goods delivery (and to all other deliveries and services) have been fully met, the delivered goods will remain the restricted property of the Company. The Contract Partner shall bear the expense of how, on what collection terms necessary to establish and maintain the retention notified depending on the warehouse location. (2) The goods subject to retention of title may be sold or pledged only with the express consent of the Company and in case after payment has been stopped. In this case the Contract Partner shall notify the buyer of the Company's retention of title. Regardless of this, if these goods are resold, the Contract Partner hereby irrevocably offers to assign all receivables incurred thereby to the Company to its satisfaction and pending full discharge of the debt. The Company can exercise its offer of resale at any time without temporal restriction. The Contract Partner shall bear all related fees and costs. (3) Furthermore the Contract Partner is not entitled to handle or process the delivered goods or combine them with other items until all financial obligations have been fulfilled. Otherwise the Company is entitled to sell or remove the items resulting from such handling, processing and combining. (4) If the delivered goods are treated or otherwise disposed upon the Contract Partner shall notify the Company thereof immediately and take all measures to safeguard the Company's right of ownership. If the goods subject to retention of title are taken out of service by the Company, it may have them stored at the cost and risk of the Contract Partner. The Contract Partner shall reimburse the Company for all expenses arising in connection with the assertion of its property. (5) Taking back the delivered goods is not to be equated with withdrawing from the contract, unless the Company expressly declares this to be the case.

11/ Nothing but the defective goods is not to be equated with the transfer of the contract, unless the Company expressly decides otherwise. (1) Unless special agreements have been made, a warranty period of 6 months will apply from the time the risks are transferred. For replacement parts and improvements the warranty period will amount to 3 months. In any case, warranty claims expire within 6 months of the date on which a timely complaint is made. (2) Notice of visible defects concerning parts using registered trademarks must arrive at the Company without delay, but at the latest within 18 days after the beginning of the warranty period and for hidden defects within 18 days after their discovery and any handling must be discontinued immediately following it. If the warranty will be rejected and the goods will be deemed unreservedly and properly accepted without defect. (3) After the Company has received legally effective notification about defects it may meet its warranty obligations at its discretion as follows: a) Provide improvement at the Company's premises or another location and designate it as such. b) The Contract Partner has no right to the goods. c) Replace the defective goods which have been transferred to the Company's ownership. d) Replace the defective parts of the goods which have been transferred to the Company's ownership thereby fulfilling the aforementioned measure as not implemented with the defective parts. e) All despite a warning or setting a reasonable grace period. f) The Contract Partner is entitled to a price reduction. g) Agreement on the scope of the price reduction can not be reached. p) If the defects substantial and removable, the seller is only entitled to the right of conversion. The Company is not affected by any of the obligations within the scope of the warranty. (4) If the Contract Partner shall bear the costs as calculated in accordance with Para. (3) of this item except the shipping costs for replacement goods or replacement parts. (5) The Company shall make notification of the deadline for improvement or replacement by e-mail 5 days in advance. If the Contract Partner is absent on this date for reasons for which he is responsible, if he makes his improvement or replacement more difficult or impossible, he is deemed to have waived his warranty claims. (6) The Company's warranty is excluded if the Contract Partner has not complied with the Company's instructions on operating conditions. If the defects were caused by the Contract Partner or his parties, his employees and his repaired goods or his own or his hand repaired goods, the Contract Partner has not provided a sample opportunity to perform repairs as long as the Contract Partner has not fulfilled his obligations - especially regarding payment. Furthermore, the warranty is excluded for consumables and wear parts. Also, the warranty applies only to defects which arise during normal use under compliance with the respective operating conditions. (7) The scope of the warranty does not provide for any claim against the Company for reparations or compensation of any type whatsoever (e.g. follow-up costs, costs for relocation and exchange, loss of prospective profits, freight and access costs, etc.).

(X1) In the event of damages, the Company shall be liable for intentional gross negligence. Liability is excluded for slight negligence as compensation for consequential damage, pecuniary losses, loss of interest and damages arising from third-party claims towards the Contract Partner. (2) In the event of gross negligence, the liability for damages is limited to 10 times the net invoice amount for the delivered goods in any case. (3) Any of the Company's conditions of assembly, commissioning and service complied with any damages compensation is excluded. (4) Liability for damages according to the Product Liability Act and the comparable state law is excluded, regardless of the legal system from which the originator unless this would contradict mandatory legal provisions. The Contract Partner shall oblige all his users to comply with this disclaimer benefiting the Company and to pass this duty on down to their users and shall prepare documentation verifying that this has been done. (5) Within the internal relationship, the Contract Partner shall bear all third-party claims based on product liability in particular. The Contract Partner shall immediately inform and hold harmless the Company if claims are made against him. The Company assumes liability for products or production material in circulation by the Contract Partner. (5) In the course of marketing the Company's products, the Contract Partner shall ensure that the procedure for transmitting information can be demonstrated easily and especially regarding names and addresses of purchasers of the product and the sales date. The Contract Partner shall also make his employees aware of an ongoing and verifiable basis of all information and instructions which the Company delivers with its products (e.g. regarding statutory provisions and dates). This also applies to the Contract Partner's buyers. The Contract Partner shall therefore thoroughly inform and advise his users accordingly through appropriate instructions given to his salesperson. The Contract Partner shall notify the Company if he becomes aware of defects in the Company's products or production information. The Company shall monitor its users and shall produce information laying and setting work possible application regarding the Company's products conform with the current state of science and technology and therefore any discrepancies shall inform the Company immediately and keep the products from being marketed.

(6) The Contract Partners shall keep all documents, deeds and verifications for at least 10 years from the time they are brought onto the market or passed on, and return them in the event of any request. X(1) The contract performance shall be delivered and payments A 6166 Fulpr are sent via the Internet. If the contract becomes void here, 2) All contracts concluded between the Company and the Contract Partner are null and void from the legally effective existence or non-existence of these contracts is agreed that substantive Austrian law will apply. 7) The Company remains free to expressly renounce the application of Austrian law in writing in the case of such renunciation. It is deemed agreed that the Company's discretion in the event of legal incapability in the country in which the Contract Partner has registered its office or at the place of regulation of the contract is private law applicable in the country in which judicialization over the disputed claim is being conducted. 3) For legal disputes arising from a contract the court having jurisdiction is the court of the place of registration of the Contract Partner. 4) Within the scope of the EDI data and data of the Contract Partner relevant to the business relationship will be stored taking into account the Data Protection Act. All packages delivered to you are completely released from obligation via the A license number 2616.

The prices are SUBJECT TO CHANGE and NON-BINDING. From an amount of €200 free destination the delivery is made free of charge. Up to an amount of €200 shipping costs amounting to €4.30 will be invoiced. Up to an amount of €50, a processing fee amounting to €10 will be invoiced.

Mistakes, typesetting and printing errors, and possible production-based deviations in colour and weight excepted.



STUBAI

UNSERE PRODUKTGRUPPEN

OUR PRODUCT GROUPS

WERKZEUG
SCHRAUBWERKZEUG
HOLZBEARBEITUNG
BAUWERKZEUG
SPENGLERWERKZEUG
FORSTWERKZEUG
SCHNEIDWAREN
BESCHLÄGE KUNSTSCHMIEDEARTIKEL
BERGSPORT
SICHERUNGSSYSTEME



TOOLS
SOCKETS AND SPANNERS
WOODWORKINGTOOLS
CONSTRUCTIONTOOLS
ROOFINGTOOLS
FORESTRYTOOLS
CUTLERY PRODUCTS
FITTINGS FORGED ART ARTICLES
MOUNTAINEERING
ASSURANCE SYSTEMS

WEITERE INFORMATIONEN AUF UNSERER WEBSEITE | FURTHER INFORMATION ON OUR WEBSITE



www.stubai.com

STUBAI ZMV GMBH
ZENTRALE FÜR MARKETING UND VERTRIEB
Dr. Kofler Straße 1, Postfach 35/50
6166 Fulpmes, Austria
Tel: +435225/6960-0, Fax: +435225/6960-12
Email: office@stubai.com, Web: www.stubai.com

LA QUALITÉ...UNE QUESTION DE CHOIX!
LA QUALITÀ...QUESTIONE DI SCELTA!